

المؤلف



لقاء آخر مع الخيال العلمى الحقيقى .. الخيال العلمى المقيقى .. الخيال العلمى الملتزم بقضايا البشرية فى ضوء التطور العلمى ..

وهو ما يختلف كثيرًا عن أويرات الفضاء وسيوف النيزر والآليين الثرثارين سليطي

للسان ، والإمبراطورية الحاتقة دوما ، و «حدث فى زمن بعيد بعيدة بعيدة » قابلنا راى برادبورى فى مجسرة بعيدة بعيدة » فابلنا راى برادبورى فى راتعته (451 فهرنهایت) منذ عام تقریبا ، والیوم نقابل واحدا مسن كبار (المناضلین) هو السیر (آرثر من . كلارك) ..

لقد كتب آرثر كلارك نحو ثمانين كتابًا وخمسمائة مقال . ولمد عام 1917 في (سومرست) ، وفي العام 1936 انتقل إلى لندن . وتبدأ الحرب العالمية

···· Colon sullans money

العالمي ، في مختلف صنوقه ..

من الألغاز البوليسية إلى الرواية الرومانسية ..

من عالم المغامرات إلى آفاق الحيال ..

من الفروسية إلى دنيا الأساطير ..

ومن الشرق إلى الغرب ..

وإلى الحضارة ..

وإليك ..

د. نبيك فالاق

الثانية فيعمل فنيًا للاتصالات بالسلاح الجوى البريطاني ويكتسب خبرة علمية جيدة في هذا العمل . عام 1947 يكتب أولى قصصه (مقدمة إلى الفضاء) ، ثم في عام 1948 يلتحق بدورة الدراسة علم الفلك ، ويكتب أهم مجموعاته القصصية (الحارس) . وبدأت شهرته تتحقق عندما قدم قصته (نهاية الطفولة) .

كان مولعًا بالغوص إلى أعماق البحر ، وقد اتجه علم 1956 ليعيش في (سريلاكا) - التي كانت (سيلان) وقتها _ ويعتبرها بيته حتى اليوم ، حيث يمارس هوايته هذه ، لكنه يغادرها كل عام ليلقى بعض محاضرات حول العالم وأمريكا على وجه الخصوص . أصابه الشلل عام 1962 مما اضطره إلى أن يودع البحر الحبيب يقصته (جزيرة الدرافيل) . استمر في الإنتاج الغزير حتى العام 1986 حين قرر الأطباء أنه مصاب بداء (لوجيريش) وقيل إنه سيعيش عاماً ونصف عام على الأكثر .. هكذا راح يعمل كالمحموم لمدة عام حتى تبين أن التشخيص الأول خطأ .

عام 1986 نـال لقب (السيد العظيم) من رابطة كتاب الخيال العلمى الأمريكيين . كما نال حشدًا هائلاً من الألقاب ، وهو من الكتاب الذين تثق بهم منظمة اليونسكو بشكل خاص ، وعضو في الجمعية الفلكية الملكية .

* * *

القصة التى نقدمها اليوم من نماذج الأدب الذى يترجمونه بـ (الأدب العلقق أو المنسوج) .. وهذا ليس نما .. إن الد Off Tale هى نوع أدبى شائع فى الغرب ، وقد قدمنا من قبل (لقاءات لصيقة من النوع الثالث) كنموذج لهذه القصص . من النوع الثالث) كنموذج لهذه القصص . من المعتاد أن يكتب الكاتب القصة ثم يخرجها المخرج ، لكن الحال هنا هو العكس . إن القيلم الذى صنع عن قصة كلارك أوحى له بقصة جديدة !

لقد أعجب المخرج الكبير (ستاتلي كوبريك) بقصة قصيرة لكلارك هي (الحارس Sentinel)، وجرت مجموعة

من المشاورات أنت إلى أن يقضى (كلارك) الفترة من عام 1964 إلى 1968 منهمكا في تطوير سيناريو هذه القصة ، ثم قدمها (كوبريك) في فيلم أثار ذهول العالم عام 1968 هو (2001 : أوديسا فضائية) .. الفيلم الذي كان وما زال أهم وأعمق وأمتع وأدق فيلم خيال علمي في التاريخ على الإطلاق ، والذي فاق (حرب الكواكب) في كل شيء حتى على المستوى التقنى برغم أنه أنتج قبله بعشرة أعوام . بعد نجاح الفيلم الباهر أعاد (كلارك) كتابة القصة كما ظهرت في الفيلم ليخرج هذا الكتاب الذي بين يديك الآن. وإن أخذ عليه النقاد أنه أفسد جو الغموض الترى المحيط بالفيلم ، ليقدم تفسيرات جافة صارمة . أي أته استبدل النثر العلمى المحدد بالشعر الجميل المليء

كما في الفيلم تدور الفكرة المحورية لهذه القصة حول تقدم البشرية المذهل والسريع .. لكنها برغم هذا

لم تصل لأى مكان ، كأنها طفل رضيع تائه فى الفضاء الخارجى . هذه قصة معتعة لكنها مقبضة خالية تعلمًا من الأمل .. ولقد صرنا الآن نالف حقيقة أن كتاب الخيال العلمى المعاصرين لايعلكون أى تفاول بصدد الغد ، بعكس أسلافهم الذين اعتقدوا أن التقدم العلمى المطرد هو الطريق إلى سلام البشرية وسعادتها .

نرجو أن تروق لك القصة ، ونعدك بأن نتعرف الكتاب الجادين الآخريان من أمثال (أزيموف) و (هاينلاين) و (زيلاني) في كتبيات أخرى من هذه السلملة .

و. أمرخالر

١ - ليل بدائي . .

١ - الطريق إلى الانقراض . .

لقد استمر الجفاف عثمرة ملايين من الأعوام حتى الآن ، وقد زالت مملكة الزواحف العملاقة منذ زمن يعيد . وهذا في خط الاستواء في القارة ستدعى يوما : إفريقيا ، كاتت معركة البقاء قد بلغت مرتبة جديدة من الشراسة ، لكن المنتصر لم يظهر بعد .

فى هذه الأرض القاحلة لم يكن إلا صغير الحجم أو السريع أو القوى قادرًا على الاردهار ، أو يملك حتى الأمل فى البقاء .

لم يكن الرجال البدائيون في هضية الترانسفال يملكون هذه الصفات . لقد اقتربوا جدًا من الانقراض في الواقع . وقد احتال نصفهم الكهوف التي تطال

على واد جاف ، قسمه مجرى ماء انحدر من ثلوج الجبال على بعد مائتى ميل شمالاً . وفى الأوقات العصبية كان المجرى يختفى تمامًا ، وتعيش القبيلة في ظلال الظلماً .

كان الجوع شعورا دائما ، والآن صار التضور . وحين تسرب أول شعاع من الفجر إلى الكهف ، أدرك مراقب القمر أن أباه قد مات في أثناء الليل . لم يكن يعرف أن العجوز أبوه ، لأن علاقة كهذه كانت تتجاوز فهمه ، لكنه إذ نظر للجسد الضامر الميت شعر بعدم راحة هي جد الحزن .

كان الطفلان ينشجان طلبًا للطعام ، لكنهما صمتا حين زمجر مراقب القمر فيهما . وفي محاولة من إحدى الأمهات للدفاع عن رضيعها ، أطلقت زمجرة غاضية في وجهه . فلم يجد في نفسه القوة لإخضاعها .

الآن صار النور يسمح بالرحيل . جذب مراقب القمر

الجثة وجرها خلفه وهو ينحنى ليعبر فتحة الكهف الضيقة . الآن وقد غادر الكهف تخلص من الجثة ووقف منتصبًا .. إنه الكانن الوحيد في العالم القادر على الوقوف بهذه الطريقة .

بالنسبة لقومه كان مراقب القمر عملاقًا .. كان ارتفاعه خمسة أقدام " ووزنه مائة رطل .. كان جبينه منخفضًا وكان هناك أخدودان فوق محجريه ، لكن جيناته بالتأكيد كانت تحمل الوعد بالإسانية الكاملة . في عينيه كان هناك شيء ما .. نوع من الوعى .. أقرب شبهًا بالذكاء الذي يحتاج إلى أعوام حتى يحقق نفسه.

لم تكن هذاك علامات على الخطر ، لذا بدأ مراقب القمر ينحدر عبر المنحدر شبه العمرودى . وكأنما كانت القبيلة تنتظر إشارته فبدأت تلحق به .

يحث مراقب القمر عن الآخرين، فلم يسر لهم أثرًا.. هكذا نسيهم على الفور، فهو لم يكن يملك القدرة على الاهتمام بشيئين في الوقت ذاته.

أولاً يجب أن يتخلص من العجوز .. لكن هذه كانت مشكلة تحتاج إلى قليل من التفكير . لقد مات الكثيرون هذا الموسم ، وعليه أن يضع الجثة حيث ترك الأخريات كي تتولى الضباع المهمة .

كاتت بانتظاره هناك حيث يتفرع الوادى إلى حقول المافاتا ، كأتما تعرف أنه قادم . تـرك مراقب القمر الجثة تحت شجيرات صغيرة وهرع ليلحق بالقبيلة . ثم يفكر في أبيه مرة أخرى بعد هذا .

كانت رفيقتاه والأطفال ببحثون بين الشجيرات الجافة عن جدور أو توت أو سحال ألقت بها الربح

^(*) أن متر ونصف وورّنه خمسة وأربعين كيلومترا .. هذا يدل على ضألة حجم العشورة علمة .

هذا . لم يبق فى الكهوف إلا الرضع وأضعف الشيوخ ، فلو يقى بعض الطعام بعد نهاية اليوم مديتم إطعامهم . أما لو لم يبق متستعيد الضباع حظها السعيد من جديد .

برغم أن مراقب القمر لم يكن يتذكر الماضى ،
ولا يستطيع مقارنة الأيام ، فإن اليوم كان مجدود
الحظ نقد وجد خلية نحل في جذع شهرة عجوز ،
وهكذا فاز بأفضل قائمة طعام يمكن أن يحظى بها
قومه . وكان مازال يلعن أتامله حيس اقتداد
المجموعة عائدين عصرا . بالطبع اصابته لدغات
كثيرة . لكنه لم يلحظها .

كُانَ الآنَ أَقَرب إلى الرضا ، يرغم أنه لم يشبع بعد ، لكنه على الأقل لم يعد واهنا من الجوع . وهذا أفضل شيء يمكن لأمثاله أن يظفروا به .

لكن رضاه تبخر حين بلغ الماء ووجد الآخرين .. كاتوا هناك كل يوم وما كان هذا ليضايقه من قبل .

برغم أن البدائيين يتشاجرون مع بعضهم دومًا ،
لم تكن معاركهم تحدث إصابات خطيرة . لم تكن فى
أيديهم مخالب ولا لهم أنياب حادة ، وبالتألى كاتت
قدرتهم على الإيداء محدودة بالإضافة لهذا لم تكن
لديهم طاقة إضافية لهذا السلوك غير المنتج . كان
الصراخ والتكثير عن الأنياب طريقتين أكثر فعالية
في التعبير عن وجهات النظر .

استمرت المواجهة خمس دقائق ، ثم انتهى العرض بسرعة كما بدأ . وبدأ الجميع بشرب الماء القدر .. لقد تم إرضاء الشرف وعبرت كل مجموعة عن حقها ..

عادت القبيلة لكهفها دون حدث يذكر . وأطلقت المرأة المصابة التي ظلت في الكهف صيحة رضا

حين أعطاها مراقب القمر الغصن المغطى بالتوت الذي جلبه لها . لم يكن هذا طعامًا كافيًا ، لكنه ميمنحها القدرة على الحياة حتى يشفى الجرح الذي أصابها به الفهد ، ويمكنها البحث بنفسها من جديد .

وعبر الوادى كان قمر مكتمل بيزغ .. وكانت ريح باردة تهب من الجبال البعيدة . سيكون ليلاً قارس البرد .. لكن البرد مثل الجوع لم يكن موضوعًا للاهتمام .. كان جزءًا من خلفية الحياة ذاتها .

لم يتحرك مراقب القمر حين سمع الصراخ من أحد الكهوف السقلى .. ولم يحتج إلى سماع زئير الفهد كى يعرف ما يجرى بالضبط .

هذاك في الظلام كان (الشعر الأبيض) العجوز وأسرته يقاتلون ويموتون .. وفكرة المساعدة لم تخطر قط بذهن مراقب القمر . كان منطق البقاء الخشن يحكمه . كانت الكهوف كلها صامتة خشية أن تجتذب الكارثة يدورها .

التهت الضوضاء ، والآن صار بوسع مراقب القمر أن يسمع صوت جسد يجر قوق الصخور . ثم تمكن الفهد من السيطرة على قريسته فابتعد في ملاسة وفريسته بين فكيه .

لمدة يومين لن يكون هناك خطر هنا .. لكن ريما كان هناك أعداء آخرون يستغلون فرصة هذه الشمس الصغرى التي تسطع في الليل فقط . إن الوحوش الصغرى يمكن إفزاعها بالصراخ .. وزحف مراقب القمر إلى خارج الكهف وجلس القرفصاء يراقب الوادى .

بين كل المخلوقات التي مشت على الأرض ، كان هؤلاء البدائيون أول من نظر بثبات إلى القمر وبرغم أنه لا يذكر هذا ، فإن مراقب القمر كان في صغره يعد يده محاولاً الإمساك بذلك الوجه الشبحي فوق التلال . لم ينجح قط .. والآن قد شاخ بما يكفي لفهم السبب .. في البداية عليه أن يجد شجرة عالية يما يكفي ما يكفي .

أحياتًا كان يراقب القمر لكنه كان يصغى طيلة الوقت . نام مرتين لكن بتحفز وحشى . فى سن الخامسة والعشرين ـ وهى سن متقدمة ـ كان مازال يحتفظ بقدراته . فلو واتاه الحظ وتحاشى الأوبئة والوحوش والجوع فلريما يعيش عشرة أعوام أخرى .

ارتفع القمر ببطء فوق النجوم الاستوائية التي لمن يراها بشر . وفي الكهوف بين النوم والانتظار القلق ، كاتت تولد كوابيس أجيال لم تولد بعد .

ومرتين عبر السماء ببطء ضوء يغشى الأبصار ، أكثر بريقًا من أى تجم .

* * *

قى ساعة متأخرة من الليل صحا مراقب القمر .. كان جهد اليوم قد أنهكه ، لذا نام بسلام أكثر من لمعتلا . لكنه تيقظ إذ سمع أول ضوضاء من الوادى .

جلس في ظلام الكهف العفن، وأجهد حواسه، وزحف الخوف على روحه ببطء. لم يسمع قط صوتًا كهذا في حياته التي تبلغ ضعف متوسط حياة أفراد عشيرته. إن القطط الكبيرة تزحف في صمت، ولايكشف أمرها إلا الدزلاق الأرض. ولكن هذا الصوت كان صوتًا يتعالى باستمرار. كأتما وحش عملاق يمشى في الليل ويتجاهل كل العقبات، ولايحاول إخفاء صوت خطواته. ومرة سمع مراقب القمر صوت شجرة تقتلع .. الأفيال تفعل هذا كثيرًا، لكنها عدا ذلك تتحرك في صمت كالقطط.



كان لوحًا مستطيلاً يفوق ارتفاعه ثلاث مرات ، لكنه رفيع يمكن آن يحتويه بذراعيه ...

ثم سمع صوتًا لم يستطع معرقة كنهه ، لأنه لم يسمع من قبل في تاريخ البشرية .. كان صوت معن يرتطم يصدرة .

رأى مراقب القمر الصفرة الجديدة، حين خرج بعشيرته في الفجر إلى النهر. كان قد نسى مفاوف الليل، لأن شيئًا لم يحدث بعد الضوضاء الأولى. على الأقل لم يحدث ما يخيف.

كان لوحًا مستطيلاً يفوق ارتفاعه ثلاث مرات ، لكنه رفيع يمكن أن يحتويه بنراعيه ، وكان مصنوعًا من مادة شفافة تمامًا . بالواقع كان عسيرًا أن تتبينه مالم تلمع الشمس على جنباته . لم يكن مراقب القمر قد رأى الثلج قط ، لذا لم يكن هناك شيء يمكن أن يشبه به هذا الجسم . كان مغربًا ويرغم أن مراقب القمر كان يحذر كل شيء جديد ، لم يتردد في الاتجاه له ، لما لم يحدث شيء راح يتصس معطحه البارد .

وكان التفسير الذي توصل إليه مراقب القمر بعد أربع دقائق من التفكير ، هو أن هذا الجسم صخرة .. محرة نبتت في الليل كما تتمو النباتات .. وبالطبع يمكن أن يكون مذاقها طيبًا كمذاق بعض النباتات .

لكن بعض لعقات ومحاولات لقضم قطعة سرعان ماقضت على أحلامه ، لاغذاء هنا . وكأى بدائى على لنجه للنهر ونسى كل شيء عن لصود لحدرى .

كان البحث عن طعام غاية في السوء اليوم .. واضطرت القبيلة إلى السفر عدة أميال لتجد أي طعام وقد تهاوت إحدى النساء تحت القبظ، فالتف رفاقها حولها عاجزين عن إسداء أي عون لها . لو كان لديهم فاتض من طاقة لاحتملوها معهم لكنهم منهكون تمامًا عليها أن تبقى حيث هي وأن تشفى أولا، تشفى يقدرتها الخاصة . وحين مروا بمكاتها في العساء لم تكن قد بقيت منها عظمة واحدة ..

وقى المساء عادوا لكهوفهم بعد ما شربوا جرعة المساء، حين دوى الصوت.

كان لايكاد يسمع ، لكنه جعلهم يتصنبون . وقفوا وقد تدلت فكوكهم السفلى . ذبذبة متكررة تبعث الجنون وتخدر كل من يقترب من الجسم الشفاف .. للمرة الأولى والأخيرة قبل ثلاثة ملايين عام ، يدوى صوت طبول في إفريقيا .

بدأ البدائيون يمشون كالنيام نصو مصدر تلك الجلبة . واحتشدوا حول العصود الحجرى ناسين مشاق اليوم .. والجوع في أحشيائهم .

تعلت القرعات وازداد الليل جهامة. وإذ استطالت الظلال بدأت البلورة تلمع. في البدء فقدت شفافيتها وغيرها ضوء شلحب لبني، وثمة أشباح مبهمة تتحرك على سطحها. ثم بدأت تتخذ شكلاً شبكيًا راح بدور.

بسرعة وبسرعة دارت عجلة النور ومعها ازداد ايقاع الطبول، ووقف البدائيون منومين مقاطيسيًا ناسين الدرس الذي تطموه من أسلافهم .. مامن أحد منهم يجرؤ على الابتعاد عن كهفه كل هذه المسافة .

العرض الضوئي يزداد إبهارًا .

كانوا يقفون غير عالمين أن عقولهم تُفحص ، وأن أجسادهم تُرسم بالتقصيل ، وأن استجاباتهم تُدرس ، وفي النهاية كان الرجل البدائي الأقرب إلى الجسم هو أول من عاد للحياة .

لم يفارق مكاته لكن عينيه راحتا تنظران حوله، وأصابعه تنفتح وتنفلق، ثم اتحنى ليمسك ببعض الأعشاب ويحاول ربطها في شكل عقدة. بدا كأتما تستحوذ عليه روح شريرة، وأنامله تحاول القيام بعمل معقد لم يفلح فيه من قبل. ولكنه لم ينجح إلا في تهشيم الأعشاب الجافة فنهض وعاد متصلبا عاجزًا عن الحركة.

حاول أحد صغار السن الشيء ذاته، وفي هذه المرة نجح. وعلى كوكب الأرض وللمرة الأولى ولنت العقدة الأولى.

البعض راح يقرد ذراعيه ، والبعض راح يصاول

أن تلامس أطراف أقامله بعضها، جاء دور مراقب القمر فوجد أن الشيء كف عن التألق، ولكن دوائر متدرجة في الصغر كأنها هنف رماية _ أو عين الثور (") _ ظهرت على الجدار، وبوازع من ذهنه وجد أنه يلتقط حجرًا فيلقى به نحو مركز الدواتر، لكنه أخطأ.

قال له الأمر الصادر في ذهنه: جرب ثانية .. بحث عن حجر ، وهذه المرة ضرب الجسم يصوت رنان كالجرس . كانت دراع مراقب القمر تتحسس ، وفي المرة الرابعة كان قد دنا جدًا من قلب الهدف ، فغمر عقله شعور بالنشوة لايعكن وصفه . ثم زقت السيطرة عليه قلم يعد راغبًا في عمل شيء إلا أن يقف ويراقب .

وهكذا راح ولحد تلو الآخر من العشيرة يأتي بعمل ما تحت الاستحواذ .. البعض نجح وفشل أكثرهم ، وتال كل منهم جزاءه إما بالنشوة أو بتقلصات الألم .

 ^(*) التعبير الإنجليزي يطلق على منظر دواتر الرساية امم (عين الثور) Bull Eye

وخبا وميض الجسم وكف عن رقصات الضوء، فابتعد البدائيون متجهين نحو كهفهم. ولم ينظر أحدهم إلى الوراء ليرى الشيء العجيب، الذي يقودهم بضوئه إلى مستقبل لايعرفونه ولا تعرفه النجوم.

* * *

لم يتذكر مراقب القصر ورفاقه ما رأوه، بعد ما كفت البلورة عن تحذير عقولهم، وحين خرجوا للبحث عن الطعام مروا بها دون أدنى انتباه، فقد صارت جزءًا من الخلفية المهملة تحياتهم لايمكنهم أن يأكلوها ولايمكنها أن تأكلهم لهذا لا أهمية لها.

لم يكن هنك شيء غير معتلا، ولم يمت لحد. وفي المساء كانت البلورة ما زالت تنتظر وتشع نورها الغامض، ولكن البرنامج الذي أعدته كان مختلفًا تمامًا، وقد التقت أشخاصًا بعينهم هذه المرة بينما تجاهلت الآخرين.

حين جلس مراقب القمر في الكهف وقد نام الباقون ، كان يشعر بلون من الحسد .. نوع من عدم الرضا عن حياته . وهو شعور لم يخطر له قط، ولم يدر ماذا

يفعل ليقاومه .. لكنه دون أن يدرى كان قد خطا خطوته الأولى نحو التحضر . كاتت هناك رؤيا تطارده لايعرف مصدرها ، تمثل أسرة من رجل وامرأة وطفلين يبدو عليهم الشبع ويغطى الدهن ضلوعهم ، ولايبدو عليهم الجوع أو السقم ..

فى الأيام التالية استمرت هذه المشاعر .. كاتت مهمة شاقة ، لكن البلورة كاتت صبورا .. لم تتوقع نجاحًا سريعًا لها ولا للنسخ الأخرى منها المتناثرة عبر الكرة الأرضية . ماتة فشل لن يحدث فارقًا بينما يكفى نجاح واحد كى يغير مصير العالم .

إذ مشى قطيع الخدازير الوحشية ذات الأبياب، تصلب مراقب القمر، كان البدائيون والخدازير يتجاهل بعضهم البعض، لأنه لم يكن هذاك صراع على المصالح بينهم ولا تنافس على الطعام. لكنه الآن وقف يراقب الخنازير .. كانت تحركه دوافع لايستطيع فهمها. وكأنما يحلم، بدأ يفتش في الأرض غير عالم عن أي شيء يفتش ، لكنه سيعرفه حين يراه.

كاتت صخرة مدبية طولها ست بوصات ، ولم تكن ملائمة ليده بالضبط ، لكنها تصلح ، طوح يده مندها للثقل الذي لكنسبته وشعر بالقوة ، ثم اتجه نحو أقرب خنزير .

كان حيوانًا صغيرًا لحمق حتى بمقاييس الخنازير. ولم بأخذه بجدية إلا بعد فوات الأوان. سرعان ما هوى الحجر عليه فهوى أرضًا، بينما ظل باقى القطيع واقفًا يأكل.

احتشد البدائيون حول مراقب القمر وفريسته في اعجاب مندهش، ثم حمل كل منهم حجراً أو صخرة والهال على الخنزير الميت.

بعد قليل ابتعد البدائيون وقد سنموا هذه اللعبة ، لكن مراقب القمر كان قد عرف الحقيقة .. حقيقة أنه أن يجوع بعد اليوم .

٤ ـ الفهــــد . .

كاتت الأسلحة التي تطموا استعمالها بسيطة جداً ،
لكنها كاتت ستغير وجه الأرض وتجعل البدائيين هم
السادة . كان أبسطها حجراً يضاعف قوة الضربة
عدة مرات . شم هناك قطعة العظم التي تبعد مدى
الهجوم وتبعد عنك المخالب والأنياب . بهذه الأسلحة
صار الطعام الذي يجوب السافاتا ملكًا لهم .

كاتوا بحلجة في أدوات أخرى، فابتكروا مدية بمكنها أن تجرد العظام من اللحم، وهي نموذج صالح للثلاثة ملايين سنة القادمة. كاتت هي القك السفلي اظبى ولن تكون هناك تحسينات حتى يجيء عصر الحديد. وهناك خنجر جاء من قرن غزال.

ربما لو منحوا الوقت لابتكروا هم هذه الأسلحة بأنفسهم، لكن الوقت كان ضدهم، وكاتوا مهددين بالانقراض فعلاً. نقد منح البدائيون فرصتهم الأولى لكن لن تكون هناك فرصة ثانية .. لقد صار مستقبلهم حرفيًا في أيديهم.

لقد ولت ذكريات الجوع ، وبرغم أن الخنازير صارت خجولاً تحب التوارى ، فقد كانت هناك غزلان وظهاء .. كلها صارت فرانس الصيادين الجدد .

الآن صار بوسعهم - وقد زال عنهم الجوع - أن بجدوا متسعًا للتفكير . لم يربطوا قط بين هذه التغيرات والعمود الحجرى الواقف قرب النهر . في الواقع كاتوا قد نسوا تمامًا أية طريقة أخرى للحياة .

لكن لاتوجد يوتوبيا بلا عيوب. العيب الأول كان الفهد الذي ازدادت شهيته للبدائيين بعدما صاروا لحسن تغذية، والآخر كان تلك القبيلة عبر النهر.. فلسبب ما استطاع الآخرون أن يبقوا أحياء، وبعناد رفضوا أن يموتوا جوعًا.

حلت مشكلة الفهد بالصدفة ، نتيجة خطأ ارتكبه مراقب القمر ، برغم أنه وقتها وجد الفكرة عبقرية ورقص طربًا .

كانت هناك أيام عصبية لاتفلح فيها القبيلة في صيد شيء ، وفي ثلك البوم إذ عادوا لكهفهم وجدوا إحدى هدايا الطبيعة الثمينة : ظبى يرقد على الأرض وقد كسرت قامته الأمامية ، لكنه كان قادرًا على المقاومة ، وقد وقات بنات أوى ترمق قرونه الحادة في لحترام .

النف البدائيون حوله في حذر من قرنيه ، ثم القضوا عليه بالحجارة فلم يتركوه إلا كومة من اللحم . لكن إذ ثال الظبي راحته النهائية كان الظاهم قد حل ، واستعانت بنات أوى شجاعتها ، والدرك مراقب القمر أن كل هذا الجهد قد يضيع سدى . من الخطر البقاء هنا بعد الآن .

هنا خطرت له فكرة .. لماذا لايجر الظبى للكهف ليأكله هناك؟ لم تكن هذه أول مرة يبرهن فيها على أنه عبقرى . ولم يتصور قط كم الجهد الذى مسيكلفه إياه هذا العمل وهو يجر الجمد الثقيل فوق المنحدر لولا معونة رفاقه . لكن تم الأمر في النهاية ودخل الظبى الممزق من حافة الكهف ، وبدأ العثاء .

بعد الأكل جلس مراقب القعر بمعدة ممثلئة يتأمل النائمين من حوله .. لا يعرف السبب لكنه قرر الخروج من الكهف قليلاً .. جلس في الخارج يراقب الوادى الصامت المظلم من تحته ..

هنا جاءه صوت حصوة تسقط .. كان خاتفًا لكن الفضول يغره النجه مراقب القمر ليرى مصدر الصوت . لكن مار آه جعله يتصلب مشاولا من الرعب . على بعد عشرين قدمًا قوقه كانت عينان تتقدان نارًا وتنظران له مباشرة . وقد نومتاه إلى حد أنه لم يشعر بالجسد الرشيق الذي يزحف في صمت بين الصفور . لم يتسلق الفهد قط إلى هذا الارتفاع .. لقد تجاهل محتويات الكهوف السفلي ، وهو يسعى الآن لنوع جديد من الفرانس بعد ما أثارته رائحة الدم .

بعد ثوان دوى صراخ البدائيين من الكهوف العليا، فكثر الفهد عن أنيابه بعدما أدرك أنه فقد مزية المفاجأة، لكنه لم يتراجع لأنه يعرف أنه لا يوجد ما يخشاه.

ودون تردد مخل الكهف الذي يقوح يراتحة الدماء.

كان هذا خطأه الأول لأن البدائيين وجدوا أتهم محاصرون ، وقد منحهم هذا شجاعة وقوة واستعدادًا للمواجهة .. تلك المواجهة التى يملكون أدواتها الآن .

'شعر الفهد أن هذاك خطأ ما حين تلقى أول ضربة على رأسه .. زمجر وأتشب مخالبه فسى لحم طرى ، ثم زأر إذ اخترق شيء حاد خصره .. استدار حول نفسه ليضرب الظلال التي تصرخ وتلتف حوله .

شىء ما هوى على خطمه فأطبق عليه لكن أتيابه أطبقت على عظم عار .. والآن وفى مهانة لاتصدق كان هناك من يجره من ذيله ..

استدار وألقى بالمهاجم ليضرب الجدار .. لكن كان من المستحيل أن يفر الآن وسط كل هذه الضربات .. واستحالت زمجرته من الألم إلى الإلدار .. ومن الإلذار إلى الرعب الصريح .

راح مراقب القمر يرقص على مدخل الكهف .. فللمرة الأولى يجد أنه ليس الضحية العاجزة .. ولأول ليلة في حياته نام نومًا هادنًا متصلاً .

٥ ـ لقاء في الفجر ..

فى الطريق إلى النهر فجراً توقف مراقب القمر عند بقعة مألوفة ، وشعر بأن شينًا ما غير موجود هنا .. شيئًا اعتباد أن يراه واختفى فجأة . لكنه لم يمعن التفكير لأنه كانت لديه أعمال أهم لهذا اليوم .

لقد اختفت البلورة بضوض كما جاءت .. مثلها مثل البروق والرعود ، صارت جزءاً من الماضى الذى لا وجود له .. لكن هذا لم يضايق مراقب القمر .

رآه أفراد العثميرة المنافسة من ناحية النهر الأخرى، فبدءوا في الصراخ كما يحدث كل يوم، لكن هذه المرة دون إجابة ..

بثبات وتصميم وصمت هبط مراقب القمر ورفاقه نحو النهر .. هنا صمت رجال القبيلة المعادية .. شعروا بشكل غامض أن هناك شيئا ما غير مريح ، وأن هذه المواجهة سوف تختلف عن كل المواجهات السابقة ..

كان ذو الأذن الواحدة زعيم العشيرة يقف ثابتًا .. ربما لأنه كان أشجع أو أغبى من أن يفر .. ربما لأنه لم يتصور أن هذا الخرق الفاضح بحدث . لافارق إذ هوى الموت على رأسه .

فر الباقون ، وبعد قليل سينسون كل شيء عن زعيمهم هذا ..

وإذ وقف مراقب القمر أمام الجنّة كان يشعر بأنه سيد العالم .. لكنه لم يعرف ما يجب أن يفعله بعد هذا .. لكنه سيفكر في شيء ما ..

٣ - صعود الإنسان . .

نقد سيطر الإسان على الكوكسة .. زاحفًا بيسطء من قلب إفريقيا . ما زال نادرًا بحيث يسمهل ألا تسراه وسلط بلايين المخلوفات على الأرض والبحر ، وما من دليل حتى الآن على أنه سيستمر .

عبر ماتة ألف عام منذ هبطت البلورة على الأرض، لم يخترع البشر شيئا .. لكنهم اكسبوا مهارات عدة، وصارت رماحهم أقوى . لم يعودوا معرضين للموت إذا سقطت أسناتهم أو تهشمت .. يمكنهم استخدام آلات تنتزع اللحم من العظام . مازال أمام الكلام مليون سنة لكن الخطوات الأولى نحوه قد بدأت .

ثم تغير العالم في أربع موجات كبرى يفصلها عن بعضها ألفا عام . جاء عصر الجليد تاركًا أثره على الكرة كلها وهلك من لم يقدروا على التكيف .

لكن البدائيين اكتسبوا مهارة في صنع الأدوات ، وهذه بدورها جعلت أيديهم وعقولهم أكثر دقة ، من ثم استطاعوا صنع أدوات أفضل .

واتقلت خبرات جيل إلى جيل آخر وازداد التقدم. وتعلم الإنسان أن يكون له ماض، وبدأ يفهم معنى المستقبل.

لقد استطاع ترويض النسران .. وأخلى الحجر مكاتبه للبرونز ، ثم الحديد . تلت الزراعة الصيد ، وصارت القبيلة قرية والقرية مدينة .

كان جسمه يضعف باستمرار مع الوقت ، لكن قدرته على التدمير كاتت تتزايد ، وتعلم كيف يقتل الناس عن بعد دون التصام . الرمح ثم القوس ثم

TMA - 11

٧ ـ رحلة خاصة ..

مهما غادرت الأرض تظل الإثارة هي نفسها .. فكر د. (هايوود فلويد) في هذا .. لقد سافر للمريخ مرة وللقمر عدة مرات ، ولمحطات الفضاء أكثر مما يتذكر .. لكن الشعور بالعجب والتوتر كان الايفارقه كلما دنت لحظة الإقلاع . كأنما لم ير الغضاء من قبل .

كانت النفائة التي أحضرته هذا من واشنطون تهبط اللي منظر من أكثر المناظر ألفة لكنه كذلك أكثر ها إثارة في العالم.

قرب الأفق كان برج معنى لامع تغمره الأضواء، واقفًا هناك منذ عشرين علمًا كأثر قومى، وعلى مسافة بعيدة منه شلمخًا للسماء كأثما هو جبل من صنع الإنسان، كان مبنى تجميع المركبات الذي مازال أكبر مبنى في الأرض.

ومن دون هذه الأسلحة ماكان الإنسان ليقرو العالم. لقد وضع فيها روحه وقلبه، وخدمته هي لعصور طويلة.

لكن الآن وما دامت هذه الأسلحة موجودة ، فإنه بعيش في زمن نيس ملكه.

لكن هذه الأشياء الآن تنتمى للماضى وهو مسافر نحو المستقبل . استطاع لحظة الهبوط أن يرى من تحته متاهة من المباتى ومهبطًا عظيمًا للطائرات وفي النهاية تقف مركبة فضاء تلمع في بركة من الأضواء ، متأهبة لرحلتها إلى النجوم . وتحت تأثير خداع البصر خيل لـ (فنويد) للحظة أنه بنظر إلى يرقة فضية صغيرة في ضوء فلاش .

ثم بدأ يدرك الحجم الحقيقى للمركبة .. لابد أن عرضها ماتة قدم على الأقل بين جناحيها .

وهذه المركبة العملاقة - فكر في نوع من الكبرياء -تنتظرني . على قدر علمه تلك أول مرة تعد فيها رحلة كاملة لنقل رجل واحد إلى القمر .

كان الصحفيون بنتظرون ، وهو قد ألفهم بصفته رئيس المجلس القومى لعلماء الفلك .. لكن الوقت لم يكن مناسبًا ، ولم يكن عنده ما يقال .. إلا أته حرص على عدم مضايفتهم .

- « د. (فلوید) .. أنا (جیم فورستر) من (أسوشميت نيوز) .. هلا أعطيتنا بضع كلمات عن رحلتك هذه ؟ »

- « أمنف .. لا أستطيع قول شيء .. »

- « لكنك قابلت رئيس الجمهورية اليوم ؟ »

- « أوه .. أهلاً يا (مايك) .. يؤسفنى أنهم انتزعوك من القراش بلا ميرر .. بالطبع لا تطبق .. »

- « هل هناك صحة لما يقال عن وباء في القمر ؟ ماذا عن الحجر الصحى ؟ »

- « لا تطيق » .

- «كان يتجاهل الأسئلة ، بينما صحفى قصير القامة يركض خلفه محاولاً أن يبقيه فى مجال الكاميرا .. على قدر علم (فلويد) لم تكن هناك مثكلة .. بل هناك أزمة دائمة

- منذ عام 1970 بلغ تعداد العالم سنة بلابين ، ثاثهم في الإمبر اطورية الصينية .. شح الطعام وبدت نذر

المجاعة ، وحتى الولايات المتحدة كانت تعرف أن أمامها خمسة عشر عامًا قبل الكارثة .

وبرغم الحاجة الماسة إلى التعاون الدولى ، كاتت الحدود الجغرافية مثلها مثلما كاتت في الماضي .

والثمانية والثلاثون دولة نووية يراقب بعضها البعض في توجس . لم تكن هذاك جدوى من كل هذه القتابل النووية لأن وضع توازن الضوف هذا يمكن أن يستمر للأبد .. والأن يعرض الصينيون على الدول التى لائملك ترساتة نووية شراء خمسين رأسا نوويًا بتكنفة أقل من ماتتي مليون ، وشروط سهلة في السداد . ولم يفهم المراقبون سبب هذا العرض ، وقد افترضوا أن الصينيين يملكون أسلحة جديدة منطورة ، صارت القنابل النووية معها مجرد ألعاب . كان هناك كلام عن موجات لاسلكي منومة ، وعن اوبنة غامضة لايملك العلاج لها إلا الصينيون . وفي كل مرة يفادر فيها (فلويد) الأرض كان يتساءل عما إذا كان سيجدها في مكاتها حين يعود أم لا ..

رحبت به المضيفة على ظهر المركبة فشكرها .. وجلس في مقعد من المقاعد الخالية ..

ربط الحزام، على حين جاء صوت المضيفة من مكبر الصوت :

- «صباح الخير .. هذه هى الرحلة الخاصة رقم 3 من (كنيدى) إلى المحطة الفضائية رقم 1 . لسوف نفقد الوزن لمدة ثلاثين دقيقة .. الرجاء الالتزام بالمقعد حتى تضاء علامة الأمان » .

لم يتمالك إلا أن ابتسم .. فالمضيفة مصمعة على روتين الطيران حتى في وجود مسافر واحد في الطائرة كلها .. واسترخى في مقعده ..

هذه الرحلة ستكنف دافعي الضرائب ما يبربو على المدون دولار . لو كاتت بلا جدوى فلسوف يفقد عمله ..

كان الإقلاع صعبًا كالعادة .. قوة القتبلة النووية في المحرك خصصت كلها لانتزاع الطائرة من جاذبية

الأرض. وشعر بأذنيه تنبضان والدم يفور فى أوردته. الآن يفارق الأرض وعليها كل من أحب فى حياته. أطفاله الثلاثة فى الدار بلا أم بعما فقدوها فى تلك الرحلة لأوروبا منذ عشر سنوات.

وجاء صوت الربان عبر مكبر الصوت:

- « نستعد للافصال عن المرحلة الأولى . . الآن . . »

كان الشعور غير مريح .. ف (الأمام) صار الآن هو (الأعلى) .. وهكذا تجد أن الطائرة تقف حرفيًا على ذيلها .. الآن تغادر المركبة المدار الأرضى ، فلو لم يكن مربوطًا بمقعده لطار .. على كل حال كات معدته مصرة على ذلك .. وتمنى أن تؤدى الأقراص التى ابتلعها عملها .. إن لديه دوار فضاء وقد أصابه مرة واحدة .. وهذه المرة تعتبر أكثر من اللازم بالنسبة لمن يمارس عمله ..

ـ « سوف نهبط على محطة الفضاء خلال خمس وأربعين دقيقة .. »

دنت منه المضيفة وسألته إن كان يرغب في شرب شيء ، فاعتذر .. كان يشعر دومًا بأته رضيع كلما اضطر الشرب من ثلك الزجاجات المطاطية بالشفاط .. مألته وهي تزن كلماتها:

- « هل ني أن أسألك شينًا يا دكتور (فلويد)؟ »

ر « حتمًا . . » –

- « خطيبى جبولوجى فى (كلافيوس) ، ولم أسمع عنه منذ أسبوع .. كان بخبرنى دومًا بمساره .. لك أن تتخيل مدى قلقى .. هل تلك الاشاعات حقيقية عن وباء فى القمر ؟ »

- «حتى لو كانت حقيقية .. لقد حدث هذا مع وباء الأنفلونـزا عـام 1998 ولـم يمـت أحـد .. هـذا كـل مايمكننى قوله » ..

شكرته وابتعدت، أما هو فغرق في التقارير الفنية التي في حقيبته ..

ان يكون هناك وقت للقراءة متى وصل إلى القمر ..

بعد مقائق استطاع أن يرى الحطة العضائية

٨ _ موعد مداري . .

جاء صوت الربان بعد دفائق يقول:

ـ « لسوف نهيط .. الرجاء التأكد من حرام مقعدك .. »

أطاع فلويد ونحى أوراقه .. بعد دقائق استطاع أن يرى المحطة الفضائية رقم (١) على بعد أميال .. كانت الشهمس تلتمع على المعدن الصقيل للقرص العملاق الدوار ببطء . وقرب القاعدة كانت السفينة (أريس) التي هي حصان شغل الفضاء ، بأرجلها الأربع الماصة للصدمات .

من هذا الارتفاع كان يرى الأرض .. يرى أكثر افريقيا والمحيط الأطلقطي ..

وكان مركز محطة الفضاء يدور في اتجاه معاكس

لدوران المحطة ذاتها ، بحيث لايشعر المسافرون الهابطون عليها بعدم راحة نتيجة الدوران .. وهكذا تلامست المركبة مع المحطة في نعومة ، جاءت أصوات معنية كالخدوش ، ثم صفر الهواء إذ تعادل الضغطان .

انفتح الباب العازل للهواء ، وبخل رجل يرتدى زى المحطة . ورحب بدكتور (فلويد) . . إنه يدعى (نيك ميلر) المسئول عن أمن المحطة . مشى (فلويد) وراء (ميلر) عبر درج ملتو إلى قلب المحطة . . في البداية كان يشعر بأنه خفيف الوزن جدًا حتى إنه كان يمسك (بالترابزين) كي لابطير . . حتى وصل استراخة المسافرين بدأ يشعر بأنه اكتسب بعض الوزن .

كاتت الاستراحة قد أعيد تجديد ديكورها منذ آخر مرة كان هنا ، وكاتت هناك كباتن للهاتف فقال لمرافقه إنه راغب في الاتصال بالأرض .. كاتت هناك كباتن كتب عليها (مرحبًا في قسم الولايات المتحدة)

وأخرى كتب عليها (مرحبًا في قسم الاتحاد السوفيتي).

طلب داره مستعملاً بطاقته الانتمانية ، وكان يعرف أن (واشتجتون) نائمة الآن لأن الفجر ما زال بعيدًا ، لكنه كان يعرف أن مديرة المنزل ستتلقى المكالمة على المسجل صباحًا .

ترك لها بعض التطيمات وطلب منها أن تقبل الأطفال، وتطمئنتهم إلى أنه لن يتأخر ..

هنا فوجئ فى القسم السوفييتى بأخر شخص كان يتمنى أن يراه .. وحاول أن يتوارى لكن الأوان كان قد فات ، كان هذا هو الدكتور (ديمترى مويسفتش) من أكاديمية العلوم السوفييتية . كان (ديمترى) من اعز أصدقاته ، نهذا كان آخر شخص بتمنى أن براه هنا والآن .

٩- مكوك القمر..

كان رائد الفضاء السوفييتي طويلاً نحيلاً أشقر يشي وجهه بخمسة وخمسين عامًا، قضى عشرة منها في بناء المرصد اللاسلكي العملاق على الجاتب الآخر من القمر.

قال وهو يهز بده بحرارة وقوة:

- « مرحبًا يا (هيوود) .. يا له من كون صغير! كيف حالك وحال أطفائك الراتعين؟ »

- « بخير .. دانمًا نتكلم عن الوقت الرائع الذي قضيناه معك .. »

كان (فلويد) يتكلم بمودة ولكن بتشتت ذهني .. »

- « وأنت ذاهب إلى القمر ؟ »

- «نعم ، هذه مرحلة تراتزيت لاأكثر ، هل تعرف مستر (ميار) ؟ »

_ « الآن ماكل هذا الكلام عن وباء في القسم الأمريكي من القمر ؟ هلا شرحت لمي ما يدور ؟ »

شعر (فلويد) بالضيق .. ها نحن أولاء تبدأ من جديد .. كلما أسرعت بركوب المكوك إلى القمر كلما كنت أحسن حالاً .

ـ « الحجر الصحى مجرد احتياط .. اسنا حتى متأكدين مما إذا كان مطاوبًا .. الكننا الانتراك الأمور الصدفة . »

_ « وما هي أعراض المرض ؟ هل لنا أن نساعدكم ؟ »

ـ « آمعف يا (ديمترى) لكن التعليمات بالصمت صارمة .. شكرًا على العرض على كل حال ، لكننا قادرون على تولى الأمر .. »

- « غريب أن يرسلوا عالم فلك لدراسة وباء .. »

« هذا هو ما جنت كى أقرره .. »

بعد خمص وأربعين دقيقة أقلعت المركبة (أريس) إلى القمر . من الغريب أن خفة الجاذبية تزيل الهموم معها .. كان هناك من قال إنك يمكن أن تخاف في الفضاء لكنك بالتأكيد لاتشعر بالقلق .. إن هذا حقيقي إلى درجة غير عادية . كان تناول الطعام سهلاً لأن الأطباق مثبتة إلى المنضدة ، وكال الطعمة لزجة كبي لا تطير في الهواء .. السلاطة مغمورة في زيوت لزجة والصلصات كلها تُخينة .. الشاخن وقطع الحاته ه ..

لم يكن السفر مملاً لأن الكثير من التقارير كاتت بانتظاره ليقرأها ، فإذا تعب من ذلك ، كان بوسعه أن يطالع الصحف الإلكترونية كلها ، والتي تتغير صفحتها كلما مرت بضع ثوان كي تلاحق سيل الأحداث على الأرض . كان من الصعب أن يتخيل

- « إذن أنت تعرف ما هو 1 - TMA ؟ »

كاد (ميلر) يختنق من شرابه ، لكن (فلويد) كان من طينة أكثر صلابة ، وقد نظر السوفييتي في برود وأعان أنه لم يسمع عن هذا الموضوع من قبل .. قال السوفييتي :

- « لا عليك .. أنت لن تخدعنى .. لكن لو وقعت فى شىء أكبر من قدراتك فلاتضيع الوقت قبل أن تصرح طالبًا العون .. »

وهنا أعلن (ميلر) أن وقت الرحيل قد جاء .. برغم أنه بقيت عشرون دقيقة ، فإن (فنويد) نهض في لهفة .. حتى إنه نسى أن الجاذبية هنا هي السدس ، وكاد يسقط لولا أن تشبث بالمنضدة ..

قال له (ميلر) وهما يتجهان إلى الجوازات:
- « أتمنى ألا يكون محقًا .. ألا نكون تتعامل مع شيء لاقبل لنا به .. »

مزيدًا من التطور أو التحسين على هذه الثورة فى
الاتصالات ، لكنه كان يعرف أن المستقبل يعج
بالاحتمالات ولن تلبث الأخبار الإلكترونية هذه أن
تغدو عقيقة ، مثلما يبدو لنا (جوتنبرج) عتيفًا .
وما لاحظه أيضًا هو أنه كلما تطورت الاتصالات ،
كلما صارت الأخبار أكثر فتامة وسخفًا : اغتيالات ..
قتل .. مجاعات .. ليس هذا مبررًا كلفيًا لانتقال الأخبار
عبر الأثير .. لكن هذا ضرورى .. إن جرائد المدينة
الفاضلة (يوتوبيا) لابد أن تكون مملة إلى حد
لابطاق .

لما جاء موعد النوم أطفئت الأنوار ، وربط نفسه بالحزام كى لايطير فى الهواء وهو ناتم .. كاتت الأربكة غير مريحة لكن فى ظروف اتعدام الوزن هذه ، يمكن أن تجد أى شىء مربحا .

حين صحامن النوم كان القمر يملأ النافذة وقد بدأت إجراءات الهبوط .. كانت جيال القمر تختف عن جبالنا ،

لكن تناقض الضوء والظلال عليها كان يمنحها جمالاً خاصنًا بها .. إن علم الجمال الأرضى لايسرى هذا .

هبط المكوك في الجانب المظلم من القمر .. ولم يكن مظلمًا تمامًا لأن الأرض الأن صارت تؤدى عمل قمر عملاق بالنسبة للقمر ، وكانت تغمر الوديان والجبال بضوء خافت مهيب .

عادت الجاذبية وبدأ المكوك يهبط فى ثبات وثقة ، تحاول النفاثات إبطاء هبوطه قليلاً . الشفرة الثنائية تودى عملها بكفاءة أسرع ألف مرة من عقول صاتعيها .

لقد قام (فلوید) بالمغامرة التي ظل الناس يحلمون بها ألفى عام .. قام بها بمجرد رحلة روتينية عادية . لقد هبط على القمر .

١٠ ـ قاعدة كلافيوس . .

(كلافيوس) التى يبلغ قطرها 150 ميلاً هى ثاتى أكبر فوهة على وجه القمر الذى نراه ، وتقع فى وسط المرتفعات الجنوبية . كاتت مركزا لسقوط الشهب والنيازك ، لكنها عرفت السلام أخيرا بعد بليون سنة .

الآن كان الإنسان ينشئ رأس جسره الأول على لقمر، وفي حالة الطوارئ تستطيع (كلافيوس) أن تحمد بالكامل على نفسها. كانت نظامًا مغلقًا على نفسه كأنها نموذج للأرض ذاتها، حيث يتم تدوير كل كيماويات الحياة. وكانت هناك إضاءة صناعية لليل مع ضوء الشمس، مع أكسجين صناعي مما ساعد في نماء مساحات شاسعة من الخضرة، مهمتها الأساسية تخليق الأكسجين، لكن الغذاء مهمتها الأساسية.

كأن الأحد عشر ألف رجل وستمائة امرأة الذين يشكلون طاقم القاعدة ، فنبين أو علماء مدربين على أعلى مستوى . فبرغم أن الحياة على القمر صارت مبهلة خالبة من الأخطار ، فإنها كانت تضغط على الأعصاب وتتطلب استبعاد أولنك الذين يعاتون الكلوسيتروفوبيا (رهاب الأماكن المغلقة) . كاتت الغرف معدة بعناية وتحوى كل أسباب الراحة ، بالإضافة إلى لمسة ديكور تجعلك بزر تستبدل بالجدار منظرًا أرضيًا يهيجًا .. وهو تبذير في محله لكنه لم يكن مبررًا للمقيمين على الأرض ، والحقيقة هي أن كل فرد هنا قد كلف دافعي الضراتب ماتة ألف دولار . لكن لم يكن هذا فنا للفن بل كان فنا للحفاظ على صحة الطاقم العقلية . بعد آلاف السنين تمكن العقل البشرى لُخيرًا من أن يجد شيئا كالقضاء له نفس متعة الحرب ، لكن للأسف لا تتعم كل الدول بهذه اللذة .

أما عن موضوع الجاذبية ، فهو يحتاج إلى وقت

طويل حتى تعتاده ، وحتى تكتمب عددا من الانعكاسات الصحيحة . هنا عليك للمرة الأولى أن تفرق بين للكتلة والوزن .

وصلت المركبة التى تقل طاقم الترحيب ، وكان يقودها (رالف هافورسون) .. مدير القطاع الجنوبى ، ومعه كان الدكتور (روى ميكيلس) وهو جيولوجى السيب صغير الحجم عرفه (فلويد) من زياراته السابقة . وكان ترحيبهم به حاراً يوحى بأتهم كاتوا يحتاجون إلى فرصة للتحرر من مخاوفهم . ولكن المجاملة اقتضت ألا يتحدث أحدهم الأن عن سبب

استقنوا حافلة فضائية صغيرة لوصلتهم إلى القاعدة (كالفيوس). بعد رحلة سريعة عبر أنابيب وممرات وأنابيب تهوية، وجد (فلويد) نفسه في مبنى الإدارة. شعر براحة حين رأى الآلات الكاتبة والسكرتيرات والحاسبات الآلية والهواتف التي تعرن، واقتاده (هالفورسون) إلى غرفة كتب على بابها (المدير).

هنا لتنقعت غناة صغيرة إلى داخل المكتب وصاحت:

- « بایا .. أنت و عدتنی باصطحابی إلی سطح القمر لكنك لم تفعل .. »

نظر لها (فلويد) في حيرة .. كاتت في الرابعة من عمرها ، ويدا له وجهها مألوفًا .. ثم تذكر .. فقال (هالفورسون) :

- «نعم .. هذه (دينا) .. أنت قابلتها في زيارتك السابقة عندما كان عمرها سنة واحدة .. الأطفال ينمون هنا بسرعة مع الجانبية المنخفضة .. ويشيخون أبطأ منا .. »

سألها (قويد):

- « هل تحبين زيارة الأرض ؟ »

فَالْتُ فَي اشْمِئْزَارْ :

- « لا .. الجاذبية هناك قوية تجعل الجرى صعبًا .. والتاس في كل مكان .. »

قال (فلويد) لنفسه: إذن هذا هو أول جيل أطفال يولد في الفضاء . فكرة ميهرة لكنها كذلك محزنة .

على الأقل مسكون هناك مفر دائم من الأرض المنهكة المريضة الأولنك النبن يعشقون الحرية. الرواد والمغامرين النبن ان يحملوا الفأس والبنتقية هذه المرة بل يحملوا القوة الذرية والدفع البلارمي . لقد جاء الوقت كي تقول الأرض الأطفالها . مثل كل أم أخرى . وداعًا ..

جنس الرجلان في المكتب، وقدم المدير بعض الشراب الصناعي لضيفه، ثم استرخي في مقعده.

سأله (قلويد):

- «كيف الأحوال هذا ؟»

- «كل شيء على مايرام .. لكن لدينا نوع من المشاكل الاجتماعية .. هذا التعتيم الإعلامي .. لدينا أفراد طاقم هنا لايعرف أهلهم على الأرض شيئا عنهم ، ويفترضون أن الوياء قد فتك يهم . »

قال (فلويد):

- « أنا آسف .. لكن ما كان بوسعنا أن نجد غطاء أفضل لنا من هذه القصة .. لقد تكلعت مع السوفييتى (مويسفيتش) وقد صدق القصة ذاتها .. »

- «ليس تعاماً .. فالرجل سمع عن 1 - TMA .. إن الإشاعات تنشاثر برغم أنسا لانعرف تفاصيل الموضوع .. ليس قبل أن تعرف ما إذا كان الصينيون وراء هذا كله .. »

١١_مفارقة ..

تم الاجتماع في غرفة مستطيلة واسعة تتسع لماتة شخص بسهولة. كاتت مزودة بأحدث وسائل التقديم البصرية والسمعية، لكن (فلويد) البهر ببعض العلامات التي وضعت على الجدران في اهتمام عظيم، تقول: معنوع السير على الشاطئ.. معنوع الوقوف.. إنذار الحريق.. إلى الشاطئ.. عبور ماشية..

كان هذا مما يمس المتباعر .. ففى هذا العالم البارد المعادى ما زال هؤلاء القوم يذكرون الأشياء التى تركوها خلفهم ، والتى لن يفتقدها أطفالهم أبدًا .

جلس (فلويد) على حين وقف (هالفورسون) يقدمه للجالسين:

_ «سيداتي سادتي .. لاحاجة بي إلى أن أخبركم أنها مناسبة مهمة جدًا .. كننا نعرف الدكتور (هيوود فلويد) من قبل .. وقبل أن تجتمع لديه ما يقوله لنا .. »

مشى (فلويد) إلى المنبر وسط تصفيق مهذب وابتسم وقال :

- « جنت أولاً كى أبلغكم تحيات رئيس الجمهورية على جهودكم التى سيعرفها العالم يوماً ما ، وأعرف أن بعضكم فلق بشأن كل هذه السرية التى تحيط بها عملنا . . لكنى أذكركم أن هذا وضع خاص . . وليس بوسعنا ارتكاب أخطاء . . هذه هى وصية الرئيس لكم . . »

وعاد لمقعده ، من ثم نهض دكتور (ميكيليس) وخبت الأضواء .

ظهرت على الشاشة صورة القر .. وفي المنتصف بقعة بيضاء تبدو بالضغط كأن أحدهم بعثر جوالاً من الدقيق على وجه القعر .

- « هذا هو (تایکو) .. ترونه بوضوح تام کانما سیطر علی نصف کرهٔ القسر . کنا نجری مسخا للقمر من قمر صناعی ، وکانت هذه الصورهٔ التی بدأت کل مشکلاتنا .. »

ظهرت على الشاشة صورة مسح مغاطيسي منتظم

الفعر ، لكن في ركن الشاشعة كاتت هناك حلقات متداخلة تنل حدتي بالنسبة لعين غير مدرية على أن هذاك شيئًا ما خطأ .. وفي أسفل الصورة ظهرت عبارة:

Tycho Magnetic Anomaly - I (TMA I)

. « كذا متحيرين وخطر لنا أن هناك شهابًا بحوى صخورًا مقاطيسية ، لكن لم نبر شيئًا كهذا . وبالتالى كان علينا أن نلقى نظرة . أرملنا فريق حفر أول ، حفر التربة القمرية وهى مهمة ليست سيئة في ثياب الفضاء ، ثم عجزت معداتهم عن الوصول لعمق أكبر ، من ثم أرسلنا فريقًا أكبر . عاد لنا على عجلة بالنتالج التي تعرفونها . . »

ساد الصمت القاعة .. لم يكن هناك على الأرض أو القبر أكثر من مائبة ولحد يعرفون محتوى الصورة التالية .

كانت الصورة تمثل رجل فضاء في ثياب حمراء براقة

- « هـ ذا هـ و ١٠٨١ و هـ و بيدو حديثًا .. أنيس كنتك؟ لايدهشني أن أعرف أن البعض توقعوا أنه يخص الصيئيين بعد حملتهم الأخيرة ، لكننا استطعنا تحديد عمره جيولوجيًّا .. والدكتور (فلويد) يوافقني في الرأى ، ولسوف نجازف بسمعتنا من أجل هذا .. هذا الجسم لا علاقة له بالصينيين .. بل لا علاقة له بالبشر .. بل لا علاقة له بالبشر .. بل لا علاقة له البرض .. إن عمره ثلاثة ملايين من الأعوام . وما نراه الأرض .. إن عمره ثلاثة ملايين من الأعوام . وما نراه هو أول دليل على وجود نكاء يتجاوز الأرض .. »

١٢ _ رحلة في ضوء الأرض ..

ناظرًا من نافذة المعمل المتحرك ، كان بوسع (فلويد) أن يرى أمامه طريقًا محددًا حيث تركت المركبات العديدة أثرها على تربة القمر الهشة . في الواقع كان من العسير أن يضل أحد طريقه طيلة المائتي ميل الفاصلة بين (كلافيوس) و 1-TMA ..

كانت النجوم البراقة في السماء لاتختلف في شيء عما تراه في الليل في (كولورادو)، مع فارقين مهمين: الأول هو الأرض ذاتها.. منارة براقة في الأفق الشمالي تسطع بضوء أقوى باثنتي عشرة مرة من القمر المكتمل الثالثي كان قمعًا مخروطيًا يشق السماء الشرقية، ويوحي بنيران عظمي تختفي تحت حافة القمر، كان هذا مجدًا شاحبًا لم تره عين بشر على الأرض إلا في حالات الخسوف الكلي. كان

هذا هو الإكليل .. يشير الفجر القمرى .. معلنًا أنه بعد قليل ستغمر الشمس هذه المنطقة .

كان (فنويد) يفكر .. ثلاثة ملايين سنة ! كل التاريخ البشرى المكتوب بما فيه من إمبراطوريات وممالك وحروب يغطى فقط واحدًا على الألف من هذا الزمن ، ثم يكن هناك حيوان ولايشر وقتها حين دفن هذا اللغز نفسه في أجمل فوهات القمر وأكثرها سطوعًا ، إن من دفنه هناك أراد أن يتحاشى زلازل القمر .. لقد أراد الأبدية ذاتها ..

حتى هذه اللحظة فشلت كل محاولات (ميكيليس) ورجاله للحصول على عينة من هذا الجسم البراق الأسود، لكنهم كانوا يعرفون أنه لمن يقاوم الليزر.. لاشيء يقاوم هذه الطاقة المركزة.. وقد ترك القرار لوفويد) الذي كان يعرف أن استخدام أشعة إكس ومجسات السونار لابد أن تجرب جميعًا، قبل اللجوء إلى طاقة الليزر القوية. إنها عادة بريرية أن تدمر

الشيء الذي لاتستطيع فهمه .. لكن البشر بالفعل برابرة بالنسبة للكائنات التي صنعت هذا الشيء ..

ومن أين جاءت هذه الكائنات؟ من القمر ذاته؟

لا .. هذا مستحيل . لو كانت هناك حياة على القمر ، فلابد أنها هلكت في آخر حقيبة لتشكيل الفوهات القمرية . حين كان سطح القمر أبيض مانها .

الأرض ؟ صعب وإن لم يكن مستحيلاً .. لو كانت هناك حضارة عظمى في حقبة تاريخية ما ، واستطاع أفرادها الوصول للقمر ، فإننا كنا حتا سنجد أثرًا لهذه الحضارة ..

هكذا بيقى احتمالان: الكواكب أو النجوم ..

لكن هذا الاحتمال يظل بعيدًا ، لأن الطماء قد أثبتوا مرازًا أن الرحلة بين النجوم مستحيلة .. إن الرحلة إلى القمر قد تكون مؤثرة ، لكن أقرب نجم لنا هو على بعد أكثر بمائة مليون مرة ..

بدأت المركبة تتحدر بزاوية مرعبة ، وفكر (فلويد) في أنهم يهبطون الآن إلى قلب الفوهة العملاقة (تايكو) .. ولم تكن هذه الفكرة مبهجة جدًا ..

الآن صاريرى الأضواء المعيزة لمساكن العبال .. وقريها محطة إذاعة وآلات حقر عملاقة . يرغم ضخامة المنظر بدت هذه المساكن موحشة جدًا هشة جدًا وسط كل عظمة الطبيعة من حولها .

لقد الحدرت المركبة عبر الفوهة العملاقة ، والآن يرى (قلويد) أمامه الـ 1-TMA ..

كاتت الرؤية صعبة فى البداية ، وكان يرى ما بدا له كمستطيل قطع من ورقة كربون . كأنه بلا سمك على الأطلاق . لقد كان الجسم يعكس أقل القليل من الضوء ، لهذا كان بيدو للعين كأنه سلويت .

توقفت المركبة قرب الجسم الذى كان لونه الأسود كأنما صنع من الليل ذاته .. لا توجد به علامات أو خدوش. وللحظة خطر له أن يكون هذا تكوينًا طبيعيًا

جيولوجيًا ثم استبعد هذا الاحتمال اللذى استبعده العلماء هذا مثذ زمن .

انبعثت الأضواء من عشر الكشافات المحيطة بالحافة .. وبالطبع لم تظهر الأشعة في جو القمر المفرغ من الهواء ، لكن الجسم امتص ما سقط عليه من إشعاعات ..

فكر (فلويد) في رعب: هذا صندوق بندورا بنتظر الإنسان الفضولي ..

قمادًا قيه ؟

* * *

١٣ ـ الفجر البطيء . .

تحت قبة الضغط في الموقع ، كان الزحام شديدًا بشكل غير مربح . وارتدى (فنويد) ثياب الفضاء التي صارت مربحة في هذا العصر وتختلف كثيرًا عن دروع الفرسان الثقيلة التي كانت تليس في بداية عهد استكشاف الفضاء . وانفتح الباب المعادل عهد استكشاف الفضاء . وانفتح الباب المعادل الضغط فخرج إلى البيئة القمرية الترابية ، ومن الغريب أن البذلة كانت تشعره بالألفة نوعًا .. لعل الغريب أن البذلة كانت تشعره بالألفة نوعًا .. لعل ثقلها كان يمنحه سيطرة ما على نقص الجاذبية .

كان ليل القمر الذي استغرق أربعة عشر يوما ، موشكا على الانتهاء .. وبدا الإكليل في الشرق كأنما هو قمر مزيف ، وفجأة تحولت السماء إلى شيء كالنيران بسبب أول إشعاعات شمسية .

كاتت الفوهة مازالت في الظل ، لكن ضوء الشعس



فجاة سمع صفيرًا مزعجًا من سماعتي الأذن في بذلة العصاء .. رفع يديه لا شعوريًا كي يسد أدنيه

أظهر داخلها جيدًا . وشعر (فلويد) وهو يقترب من الجسم الغريب بالعجز . هنا منذ ثلاثة ملايين سنة مر شيء ما وترك هذا الرمز المجهول ، والذي ربما لا يمكن معرفة كنهه أبدًا ، وعاد إلى النجوم .

قرر أن يجرى تجربة .. مشى ليقف ما بين أشعة الشمس والجسم العملاق .. وبحث عن ظله قلم يجد أشرا له ، الآن هناك عثيرة كيلووات من الحيرارة تسقط على الجسم ، قلو كان بداخله شيء ، فلابد أنه ينضج ببطء .

فجاة سمع صفيرا مزعجا من سماعتى الأذن فى بذلة الفضاء .. رفع بديه لا شعوريًا كى يسد أذنيه ، ثم تذكر وبدأ يعبث بأزرار التحكم فى الصوت .. وبينما كان يحاول خفض الصوت دوت ثلاث صفارات أخرى .

نظر إلى الواقفين حوله فوجدهم فى ذهول ، وأدرك أنه ليس الوحيد الذى يمر بهذه الضوضاء . إن الجميع يسمع هذه الصرخات الإلكترونية الثاقبة . بعد ثلاثة ملايين عام ، هو ذا ١-١٨٨ يحيى الفجر القمرى .

وعلى بعد مائة مليون ميل وراء العريخ ، في الفضاء الخالى حيث لابشر ، سبحت السفينة (مونيتور 79) ببطء بين النجوم . طيلة ثلاثة أعوام ظلت تودى عملها بلا أخطاء ، والفضل للعلماء الأمريكيين الذين صمموها ، والبريطاتيين الذين بنوها ، والفنييان الذين صمموها ، والبريطاتيين الذين بقودونها . كانت هوائياتها تسجل كل شيء من ضوضاء الفضاء ومجساتها الشعاعية تحلل الأشعة الكونية القادمة ، بينما تلسكوبات النيوترون تتلصص على النجوم التي بينما تلسكوبات النيوترون تتلصص على النجوم التي بينما تراها أحد أبدًا .

وفى كل يوم كاتت حصيلة المعلومات التى تراكعت بصبر ، ترسل إلى الأرض فى نبضات لاتستغرى أكثر من خمس دقاتق بسبرعة الضوضاء يصل هذا النبض بعد ربع ساعة إلى وجهته . ولسوف يتم تحليل هذه النبضات وتخزن فى شرقط إلكترونية فى و (واشنجتون) و (موسكو) .

لم يكن أحد يعرف ما سوف يهم العلماء معرفته بعد خمسين أو ماتة عام من الآن ، لهذا كاتوا يحتفظون بكل شيء ، في اعتزاز باعتبار هذه المعلومات كنوز البشرية الحقيقية الأثمن من الذهب المخبأ في المصارف .

الآن قد لاحظت المركبة نشاطًا خافتًا لكنه ملحوظ في مجموعتنا الشمسية .. نشاطًا ليس كالذي اعتادته من قبل ، وهكذا سجلت كل شيء وأرسلته للكرض كي تعرف معناه ..

نفس الشيء الحظته (أوربيتر 15) التي تدور حول المريخ ، والمنتب الصناعي 5 الذي يجتاز الفضاء البارد بعد (بلوتو) الآن نحو مدار أن بيلغه قبل ألف عام من الآن .

وعلى الأرض لم تتلق الحاسبات الآلية قط اتصالات كهذه من أربعة مجسات فضائية مختلفة يدور كل منها في مكان من الكون على بعد ملايين الأميال.

Π۱ _ بين الكواكب

١٤ ـ ديسكفرى ..

نم تكن السفينة قبد ابتعدت عن الأرض أكثر من الأثين يومًا، إلا أن رائد الفضاء (ديفيد باومان) كان يصعب عليه أحيانًا أن يصدق أنه عرف على الإطلاق أي وجود آخر غير علم (ديسكفري) الصغير المغلق.

كل تدريباته وكل رحاته السابقة إلى المريخ والقمر بدت كأنما تنتمي لرجل آخر ..

كان (فرانك بول) يقره على هذا ، وأحيانا كان يتحسر مازخا على أن أقرب طبيب نفسانى هو عنى بعد مائة مليون ميل ،

كان المشروع معدًا منذ خمس سنوات ، باسم (العشترى) ، ولكن فجأة تغيير كل شيء . ستذهب الرحلة فعلا إلى العشترى لكن لن تتوقف هناك بل ستستخدم جاذبية الكوكب لتدفعها أكثر نصو الحلقات المجيدة لكوكب (زحل) ، ولن ترجع أبذا . وإذ درس الفنيون هذا في (جودار) على الأرض بدا واضحًا أن شيئًا ما عبر المجموعة الأرضية .. بدت الصورة واضحة كأتما هي دخان طائرة عبرت السماء الصافية ، أو آثار أقدام على ثلج بكر .

نمط غريب من الطاقة قد البعث من معطع القمر وهو الآن يتجه نحو النجوم .

* * *

بالنسبة لطاقمها لم تكن هناك نية الانتمار ، فهم سيعودون بعد سبعة أعوام يقضون خمسة منها في السبات ، حتى تنقذهم (ديسكفرى - 2) التي لم تبن بعد . وكانت كلمة (إنقاذ) غير مستحبة لأنها توحى بنوع ما من فشل التخطيط ، لذا كانوا يستعملون لفظة (استعادة) . ولسوف يتم إرسال النتائج أولا فأولا للأرض ، حتى لو لم يعد الرواد سوف تبقى اكتشافاتهم .

كان (باومان) يحسد الطماء الثلاثة الناتمين الذين لادور لهم إلا في مدار (زحل)، فهم تحرروا من الهم والمئل والمسئولية. يعني بهم الحاسب الآلي، فلا ترى منهم إلا مقياس التنفس ورسم القلب على الشاشة ورسم موجات المخ التي صارت الآن هادنة بالا نبضات أو خفقات تميز نشاط العقل البشري المحموم.

حين أفاق من السبات بدوره لم يكن واثقاً .. هل حقًا مرت أعوام أم لا ؟ هل انتهت المهمة ؟ هل السفينة (ديسكفرى - 2) هذا لتعيده للوطن ؟ هل حقًا لم يخسر هذه الأعبوام التى نامها ؟ كان من

المستحيل التفكير في شيء، وشعر بهواء دافي يذيب الصقيع الذي كان فيه في السبات ..

جاءه صوت ودود لكنه - كما يعرف - صوت رقمى:

- « لقد عدت للعمل با (ديف) .. لا تنهض أو تحاول أية حركات عنيفة .. لا تحاول الكلام .. »

كان الآن يفهم معنى هذا .. نقد انتهت المهمة وجاءت سقينة العودة ، وتم تشغيل نظام الإحياء الآلى ...

لكنه يشعر بالجوع. ولابد أن الكمبيوتر قد شعر بهذا ..

- « هنـ اك زر جوار يدك اليمنى يا (ديف) ، فلو اردت أن تأكل أرجو أن تضغط عليه.. »

ضغط الزر وبعد دقائق هبطت ذراع معدنية وشعر بحلمة بلاستيكية توضع في فمه .. راح يمتص فشعر بسائل حلو المذاق دافئ ينساب في حلقه معيدًا إليه قواه.

١٥_هــال ٠٠

كان هذك على (ديسكفرى) تلسكوب واحد مصوب الى الأرض، وكان من الصعب أن ترى معالم الأرض الجغرافية بوضوح من هذه المسافة .. لكن (ديف) لم يندم على مفاتن الأرض التى ابتعد عنها .. لقد رآها جميفا وعمره بعد خمسة وثلاثون عاماً. ولسوف يراها من جديد يوم بعود شهيرًا شريًا.

كان الفرد السادس من الطاقم لابيسالي بهذه الأشياء ، لأنه لم يكن بشريًا .. كان هو الكمبيوتر 9000 HAL بالغ التعقيد" ، والذي هو العقيل والجهاز العصبي لهذه المركبة . كان (هال) قطعة فنية من ثورة الكمبيوتر الثانية ، والتي تحدث كل عشرين عامًا . أول الحاسبات تم يناؤه عام 1940 حين ظهرت حاسبات غبية خرقاء تم يناؤه عام 1940 حين ظهرت حاسبات غبية خرقاء

(*) في لمسة خبيثة نفتار المؤلف اسم HAL للكعبيوة و باختيار الحروف السابقة في الترتيب الأبجدي لـ IBM ولسوف نعرف من القسة أن استعمال حروف IBM كان يعرضه الملاحقة القاتونية . شعر بأته يستطيع الآن أن يحرك ذراعيه ، وأن المشى لم يعد حلبًا مستحيلاً ، ترى ماذا حدث فى الأشهر التى تلت رحيلهم عن الأرض ؟ هل فقد الذاكرة ؟ لكن هذا سرّه .. لو كان يذكر كلمة (فقد للذاكرة) فلابد أن عقله ما زال يعمل ..

جاءه صوت آدمي من مكبر الصوت يقول:

_ « لاتقلق يا (ديف) .. أنا (فرانك بول) .. أراقب نبضات قلبك وتتفسك بعناية وكل شيء على ما يرام .. الآن نفتح الباب ونخرجك .. »

ثم بخلت مجموعة من الظلل الغرفة .. هذا فقط عادت له ذاكرته واستعاد كل شيء .

لن يرى سماء المشترى التي تبعد عنه عاماً .. إنه ما زال في مركز التدريب في (هوستون) .

* * *

AY

مثل ENIAC . ثم في السنبنات تقدمت الإلكترونيات وبدا أن إمكانيات الذكاء الصناعي ليست مستحيلة .

عام 1980 برهن (مينسكى) و (جبود) على أن شبكة الاتصال العصبى يمكن توليدها أوتوماتيكيا . ونمت العقول الصناعية بطريقة مماثلة للعقول البشرية . إن التفاصيل الحقيقية لمن تُعرف أبدا والمهم أن المحاولة نجحت والنتيجة النهائية هي ذكاء صناعي يمكنه أن يحاكي أكثر نشاطات العقل البشري بسرعة أكثر . كان هذا مكلفا جدًا ، وبالتالي لم تكن هناك إلا وحدات قليلة من (هال) .

نقد تدرب (هال) على المهمة جيدًا مثل رفاقه البشريين . وبالإضافة اسرعته لم يكن بنام أو يتعب كان عليه متابعة الأكسجين والحرارة وكل العوامل التي تعتمد عليها حياة الحمولة البشرية الهشة . بالإضافة لهذا كان (هال) قادرًا على تولى القيادة ، في حالة الطوارئ لو لم يرد أحد على إشاراته مبيحاول إيقاظ النيام ، فلو فشل سيطلب الأرض طالبًا التعليمات .

لو لم ترد الأرض سيتخذ الإجراءات التي يجدها ضرورية لإكمل الراطة ، التي يعرف هو فقط هدفها . كان (بول) و (بلومان) يتهكمان دومًا على كونهما حارسين لا أكثر على سفينة تعرف كيف تقود نفسها . والواقع اتهما كاتا سيذهلان لو عرفا مدى دقة هذه المزحة .

* * *

كان (بول) و (باومان) يعرفان ما عليهما عمله بومنا فيومنا ، وكانا يتناوبان السهر و لا ينامان في الوقت نفسه أبدا ، وبرغم أن (بول) كان هو القائد رسمينا فإن أى مراقب من الخارج كان يستحيل أن يعرف الحقيقة ، فالرجلان يتبادلان الرتب والمهام ويتولى كل منهما القيادة اثنتي عشرة ساعة يومينا ، بهذا كان كل منهما يحتفظ بيقظته ونشاطه العقلى ، بالإضافة إلى أن هذا يقلل الاحتكاك أو الشجار .

كان (بومان) بيدا بومه فى السائسة بتوقيت (إفيمريس) الكونى للذى يستصله رواد الفضاء، فلو تأخر كان (هال) يوقظه بالكثير من الأصوات. ثم ينخل الحمام، ويمارس تمريناته الرياضية الثابتة، ثم

يتناول الإفطار وهو يطالع الأخبار الإلكترونية التي لم تكن تعنيه فيما مسبق ، أما الآن فهو يلتهم أصغر معاومة التهامًا ، ثم يجلس إلى أوحة القيادة يطالع الأرقام ويتأكد من أنه لا يوجد خطأ ما .. ثم في الساعة 1600 بتفقد آلات السفينة شديدة التعقيد، ويصعد ليطالع بعض كتب المكتبة الإليكترونية التي كان يحبها بشدة خاصة الأولسية التي كانت أقرب الكتب لقابه ، ريما يلعب الشطرنج لو الطاولة مع (هال) .. لكن لو ترك (هال) وشاته الربح كل الألعاب، لهذا يرمج على أن يربح النصف فقط في الساعة 2000 يتناول العثماء مع (بول) ويتصل بالأرض . كان غير متزوج .. فمن الصعب أن ترسل رب أسرة إلى رحلة كهذه .. لهذا كان يتصل بفتيات يعرفهن على الأرض ، وكان يعرف أن منات الأذان تسمع ما يقول ، لذا كان يتحفظ .. ومع الوقت بدأت حرارة المكالمات تخبو .. وتلك هي الضربية التي يجب أن يدفعها رائد الفضاء كما كان يدفعها البحار من قبل.

وكان أعظم أمل لدى طنقم (بيسكفرى) هو ألا يحدث شيء يفسد هذا الهدوء الذي تمضي به الرحلة .

١٦ عبر الكويكبات ..

مضت (ديسكفرى) أسبوعًا بعد أسبوع في طريقها كأتها عربة ترام تمشى في مدارها المحدد سلفا . فلم تتطلب أقل لمسة لمفاتيح تحكمها . لم تكن هساك شواطئ ترتطم بها ولا خطر من الاصطدام بمركية آخرى . لكن لم يكن القضاء خالبًا ، وكاتت هناك كويكبات صغيرة أقرب إلى جلاميد صغر عائمة في الأثير ، وكان ارتظام الواحد منها بمبرعة عشرة آلاف ميل في الساعة بالسفينة بعنى تهايتها ، لكن لم يكن من شيء يمكن عمله ، واحتمال الارتطام أصلا كان شبه معدوم .

مثلاً كان النقاء الأول بينهم وهذه الكويكبات مع الكويكب الذي يطلق عليه لمسم 7794 وهو مجرد صخرة عملاقة ، رآها العلماء يومًا ونسوها ، لكن الحاسبات

العملاقة على الأرض لم تنسها، ولم ينسها (هال) .. وقد ذكر (باومان) بذلك، وأظهر له على الشاشة ذلك الجسم مع إحداثياته.. كان يتحرك بطء على بعد نصف ملبون ميل، لكن هذه المسافة سوف تتحول إلى لمسة يد بعد قليل.

التقطت الكاميرات آلاف الصور للجسم الذي يعبر الفضاء بسرعة ثلاثين ميلاً في الثانية ، والذي يدور حول نفسه كل دقيقتين .. شعر (باومان) و (بول) كأتهما بحاران يريان جزيرة لا يحق لهما النزول إليها . درساه بالرادار بل وكان الوقت يسمح بإرسال مجس . كان هذا المجس هو قطعة معنية أطلقاها من السفينة وتم حساب اتجاهها يحيث تلاقى الكويكب وتنغرس فيه .

انطلقت القذيفة وارتطمت بالكويكب فتوهجت .. إذ تحولت الطاقة التي تحركها إلى حرارة ، وعلى الأرض سيقوم الطماء بتحليل تركيب الذرات المحيطة بالقذيفة

ليعرفوا للمرة الأولى التركيب الكيماوى الدقيق الأحد الكويكبات .

عادا وحيدين من جديد وكذا سيبقيان حتى يريا أول الأقمار الخارجية للمشترى بعد ثلاثة أشهر من الأن .

* * *

الآن كان المشترى يملأ السماء .. كأنه نصف القمر الذي نراه على الأرض ، مع أحزمة السحب المحيطة به فضاهرة بوضوح . وأقصاره المسماة (أيو) و(أوروبا) و(جانيميد) و(كاليستو) كبيرة الحجم الى حد أنها كانت تعتبر كواكب مستقلة في أي عالم آخر ، لكنها هنا مجرد أقمار تابعة .

وقد راح (باومان) يرمقه في البهار مذكرًا نفسه بأنه يقوق حجم الأرض إحدى عشرة مرة . وراح جهاز اللاسلكي بلتقط زنير المشترى .. لقد عرف العلماء من الخمسينات أن الكوكب يرسل أصواتًا

عالية طيلة الوقت ، ومن حين لآخر يقطع هذا الزئير صفير قصير كأنه صراخ طيور بلهاء .

حتى بسرعة مائة ميل في الساعة ، سوف تحتاج (بيسكفرى) إلى أسبوعين لتعبر حزام الاتمار المحيطة بالمشترى .. والتي يتزايد عدها كل عام حتى بلغ العد سنة وثلاثين فمرا في العام الماضى. كانت هي جوائز حرب الجاذبية بين المشترى والقمر .. الكويكبات التي نجح المشترى في أن يستولي عليها لنفسه ، والتي سيفقدها من جديد بعد مليون سنة .. فقط الأقمار الملاصقة له هي التي ستظل من حقه للأبد .

لقد ظفر المشترى بفريسة جديدة هى السفينة الأن ، وهى تتجه دلخل مداره .. ترسل إشاراتها للأرض التى صارت بعيدة جدًا ، إلى حد أنه مع سرعة الضوء فإن الإشارات تحتاج إلى ربع ساعة كى تصل .

كاتوا الآن يمرون جوار القمر (أوروبا) الذي بدا ككرة ثلج عملاقة ، والذي لم يُر على الأرض إلا كرأس ديوس

بوسلطة أقوى الناسكوبات ، راحوا يجمعون عنه سيلاً من المعلومات سوف يتم تحليلها فيما بعد . كان يبدو مغطى بالثلج لكن الأرجح أنها بلورات من الماء والأمونيا فشل المشترى في أن يظفر بها لجاذبيته . ومن الغريب أنه قمر محاط بغلاف جوى خفيف كما عرف العلماء من قديم .

كان الدنو من العشترى سريفا إلى حد الا يوصف، وكان (هال) عاكفا على دراسة المدار ، لكن كان عسيرًا على الرجلين أن يصدقا أنهما لن يرتطما بالكوكب المرعب .. الذى يدخلان جاذبيته بسرعة التصدق . هنا جاء وقت التخلص من مجسسات الطقس .. تلك المجسات التى يرجى أن تظل سالمة لترسل معلومات عن نطاق الكوكب الجوى ، وكانا جمعين أقرب إلى قنبلتين مغلفتين بواق حرارى .

الآن نجح (هل) في تفادى غلاف الكوكب الجوى، وصار المثنري يملأ السماء كلها . كان عملاقًا إلى حد أن البصر والعقل لا يقدران على استيعابه .

قال (هال) :

- « إشارات الأرض تخفت .. نحن ندخل أول منطقة تشويش .. »

كاتبا يعرفان هذا ويتوقعاته طبعًا ، لكن انقطاع الاتصال بالأرض للمرة الأولى ملأهما بالوحشة . كان أمامهما ساعة حتى يغادرا نطاق التشويش وهي أطول ساعة في حياتهما على الإطلاق .

كان الخطأ معناه كارثة .. لأن هذه أول رحلة من نوعها إلى هذه المسافة ، وبهذه السرعة ، ومع جاذبية كوكب بهذه القوة .. لقد ذهبا في رحلات فضائية كثيرة لكن هذه الرحلة كاتت غير مسبوقة .

أخيرًا اتخذت (ديسكفرى) مدارها هول الكوكب واستطاعا أن يريا الشمس من جديد ..

وتصافح الرجلان .. يمكن القول إن أولى مراحل الرحلة قد تمت بنجاح .

* * *

أما عن المجمعين اللذين أطلقاهما في الفضاء، فهناك واحد لم يسمعوا عنه ثانية ، لأنه من الواضح أته بخل منحتى شديد الاحدار وأحرق نفسه في غلاف المشترى الجوى . أما الثاتي فقد دخل المجال الجوى بنجاح عند الجانب المعاكس للشمس من الكوكب . وعلى (ديسكفرى) التي تبعد ربع مليون ميل ، بدأت الأخبار الأولى عن المشترى ترد تباعًا . كاتت هناك منات التفاصيل عن حالة الجو والضغط لايمكن أن يفهمها إلا الخبراء على الأرض ، لكن كانت هذاك رسالة واحدة يقهمها الجميع ، هي الصورة التلفزيونية للمشترى .

فى البداية كان الضباب كثيفًا وكان من الصعب أن ترى لبعد مائة متر، حتى بدا أن المهمة فاشلة ممائة متر، حتى بدا أن المهمة فاشلة ممائة. ثم تلاشى الضباب .. وكان العشهد غريبًا جدًا بالنسبة لعيون اعتادت ألوان الأرض .. كان هناك بحر بلانهاية من اللون الذهبى بلاحركة .. وكان محيطًا مستوى البحر عاليًا بحيث لايمكن أن يكون محيطًا

۱۷ــالهاوية.. ۱۷ـحفل عيد الميلاد..

دوت النغمات المألوقة لأغنية (عيد ميلاد سعيد) عبر سبعة ملايين ميل من الفضاء بسرعة الضوء، وماتت على شاشات غرفة التحكم . وتكلم مستر (بول) الأب قتلاً:

- «حسن يا (فرانك) .. لا أجد ما أقوله هذه اللحظة إلا أن أفكارنا معك .. ونتمنى لك أسعد عيد ميلاد .. » وثدخلت الأم دامعة :

- « خذ الحذر يا عزيزى .. بارك الله فيك .. » وتلاثت الصورة ، وخطر لـ (بول) كم أنه من الغريب أن هذا كله حدث منذ ساعة ، وأن الأسرة تقرقت واتصرفت .. كان هذا يهدم بديهية يعتقدها الإنسان فعلاً .. إنه طبقة أخرى من السحب على الأرجح . ثم استطاعا أن يريا جبلاً عاليًا يشبه القمع تحبط به سحب صغيرة مستديرة .. كل المشهد كان عجبينًا غير طبيعى .. إن كانت كلمة (طبيعى) تصلح لوصف هذه الباتور اما العجبية . فجأة اهتزت الصورة ثم خبت .. إن هذا المسافر الأرضى الأول لم يستطع مواصلة المهمة وهوى تحت ثقل الطبقات الجوية من فوقه .

ربعا أعطى فى حياته القصيرة لمحة هى ولحد على منبون من المشترى، ثم زالت صورته . أو كانت هناك حياة تحت هذا الضباب فكم من الوقت تحتاج للعثور عليها ، وكم قرنا سيمر إلى أن يتبع الإنسان ذلك الرائد الأول الذى انتهى أمره ؟ وقى أى نوع من السفن ؟

لكن للطاقم لم يبال كثيرًا يهذه التقاصيل ، لأن مهمتهم كانت ما زلات بعيدة على بعد آلاف الأميال في الفضاء الخالي ..

* * *

11

قال (يول):

- « سأقوم بهذا العمل .. سيفيدنى تغيير المناظر وليس في هذا إساءة لك .. »

فقد كان هو المستول عن النشاطات خارج السفينة التي يختصرونها بلفظ EVA ..

- « فننطنب المراقبة ونسألهم الإذن .. »

وبعد إرسال الرسالة كان عليهما الانتظار ساعتين حتى يأتى الرد ..

- « إكس راى دلتا 1 .. هنا التحكم فى المهمة .. نحن نقدر 1-2-3 .. وسوف نقدم النصح .. روجر .. خطتكم للذهاب EVA واستبدال ألفا إيكو 3-5 قبل الفشل المحتمل .. تقديرنا .. ألفا .. 2 .. 3 »

أما وقد انتهى الكلام ب (الإنجليزية التقنية) التى كاتوا بطلقون ساخرين عليها Technish فقد عاد الكلام للإنجليزية العلاية:

هى أنه يمتطبع الكلام فوريًا مع من يريد ، لكن الآن قد دخل بعدًا جديدًا ، ومطت كل الروابط العاطفية إلى حد أنها أوشكت على النمزق .

هذا جاء صوت (هال) :

- « أسف لمقاطعة الحفل لكن لدى مشكلة فى الاتصال بالأرض .. المشكلة فى وحدة 35 - AE وتقارير التنبؤ بالخطأ لدى تقول إنها قد تتوقف تعاماً خلال 72 ساعة .. »

ـ « حسن ،، فلتر ذلك .، »

وطلب الرجلان نسخة مطبوعة من التقارير لأسه مهما تقدمت الإلكترونيات تظل المعلومة المكتوبة أقرب للفهم. ودرس (باومان) التقارير بعض الوقت ثم صفر..

- «معنى هذا أن علينا الخروج من السفينة السنيدال القطعة بواحدة أخرى ..»

قال (هال) :

_ « أنا آسف .. حسبت أنكما تعرفان أن القطعة AE -- 35 مثبتة إلى الهوائي .. »

- « آسفون على المشاكل با شباب ، لكن الإعلام برغب في أن تشرحوا ما يحنث .. بضع كلمات لا أكثر لأن الجميع قلق هذا .. بمكننا القيام بالمهمة ، لكنها ستكون أكثر إقناعا لو جاءت منكم أنتم .. »

وابتسم (باومان) لهذا الطلب .. هناك لحظات تبدو فيها الأرض عديمة الإحساس بالمستونية ، على كل حال كان الاهتمام الإعلامي بهم قد فتر كثيرًا .. بعدما كان يومهم مزدحمًا بالمقابلات والأحاديث ..

وكان (بول) قد صحا من النوم فجلس الرجلان يعدان بيانًا للصحافة يقول إن كل شيء على ما يرام .. وأرسلاه إلى الأرض ..

* * *

كانت كيسولات العمل في الفضاء مزودة بذراعين أحدهما للأعمال الدشيقة . والآخر للأعمال الدقيقة . بينما يجلس القائد خلف شاشة تريه عمل الدراعين ، وكانت تطلق على هذه الكيسولات أسماء نسائية

بسبب أن لكل منها طبيعة متقبة لا يمكن التنبؤ بها .. هنا في (ديسكفرى) كانت الكبسولات تحمل أسماء (آنا) و(كلارا) و(بيتي) ..

ارتدى (بول) ثياب الفضاء آخر خط دفاع لديه ، وتأكد من الأكسجين والوقود والكهرباء . كانت هذه الكيسولة هي (بيتي) .. وأصدر التعليمات له (هال) كي بيداً ضخ الهواء من غرفة الضغط .. وسمع (بول) صوت المعدن الرقيق يقعقع ويتثنى ..

ببطء الفتحت جدران السفينة وشعر (بول) بالكبسولة تهتز بينما آخر بقايا الهواء تخرج للفضاء .. ثم صارت الكبسولة معلقة بقضيب خارج السفينة .. وكان يرى بوضوح محيط المشترى الذهبى ..

تحررت الكبسولة فتحولت إلى سفينة مستقلة تبحث عن مدارها الخاص . لم يعد هناك ما يربطها إلى (بيسكفرى) ..

دار بالكبسولة ذات المحركات النفائة حول السفينة.

ولمح جزءًا من جسم السفينة وقد آذته نرات الغبار التى كاتت تضربه طيلة الرحلة ، فبدا كأنما حدث انفجار من داخل السفينة في هذا الجزء .. في هذه السرعات الكونية بصير علم الميكاتيكا الذي نعرفه غربيًا .. لا شيء بتصرف كما عهدناه ..

رش هذا الجزء بمادة لاصقة تزيد من صلابة المعدن وتحمله .. ثم عاود الحركة ببطء حول السفينة .. كان حريصًا على ألا يزيد السرعة لأنه بجازف بالارتطام بالسفينة الأم من هذه المسافة القريبة ..

أخيرًا وصل إلى الهواتي الذي كان يولجه الشمس .. كان في ظلام دامس مما دعاه إلى أن يضيء الكشافات .. عند قاعدة الهواتي وجد أربعة مسامير تثبت القطعة ..

كان من الواضح أنه لن يستطيع فكها وهو فى الكبسولة ، لأنه يجازف بالاحتكاك بالسفينة .. ثم إن محركات بيتى قد تحرق المحرآة الرقيقة العاكسة

لأمواج الراديو . عليه أن يترك (بيتى) ويخرج منها ببذلة الفضاء .. سيكون فك المسامير أسهل بيديه ..

أبلغ خطته لـ (باومان) الذي راجعها بدقة .. كان عملاً سهلاً ، لكن في الفضاء الخارجي لا يوجد شيء متوقع .. ولا يوجد شيء اسمه (هفوة بسيطة) ..

قبل مغادرة الكبسولة نقل التحكم إلى (هال) ، ثم لخرج الهواء .. تلاشى الهواء فى الفضاء ، فتكونت طبقة باورية ثلجية على بثلته .. كان يعرف أن الكبسولة معتبقى فى مكاتها ولسوف يظل متصلاً بها بحبل نجاة ، لكنه كان يخشى أن يتم مهمته ثم يبحث عنها فلا يجدها .. هذه مستولية (هال) من الآن فصاعدًا .

ثم إنه بدأ يعالج الهوائى بيديه .. وبالأدوات المثبتة الى حزامه .. كانت المشكلة هى أن ظله يغمر الوحدة لذا أمر (هال) بأن يحرك الضوء إلى اليسار قليلاً . وغمغم فى سره متهكما : « العبث فى الجهاز عن طريق شخص غير متخصص يلغى فترة الضمان » وبدأ يفك المسامير .. لقد تنبأ أحد الفنيين يوما بأن

الأرض منتون لها حلقة تحيط بها مثل (زحل) بسبب كل المسلمير والصواميل المتساقطة من سفن الفضاء.

- « هال .. أنا سأفصل الوحدة الآن .. اقطع كل الاتصالات بالهواتي .. »

- « تم قطع الاتصال .. »

وسرعان ما تم تركيب قطعة الغيار . ثم أمر (هال) بأن يعيد الكهرياء ويجرى اختبارات الخطأ . كان من العسير دومًا فهم كيف تفشل الكترونيات الحالة الصلبة ، لكن هذا كان يحدث .

بعد عشر ثوان جاء صوت (هال) :

- « الوحدة تعمل بكفاءة ..»

فى هذا الوقت الوجيز كان قد أجرى من الاختبارات ما يقوم به جيش من الخبراء ،

وبعد ربع ساعة عاد (بول) إلى الكبسولة مطمئناً إلى أن هذا عمل لن ينجز مرة لخرى .. وكان في هذا الصدد مخطئاً بشكل محزن .





ثم إنه بدأ يعالج الهراثي بيديه وبالأدوات الثبثة إلى حرامه .

- « الخطأ من (هال) وليس الوحدة ..

وعلى كل حال كاتا قد استبدلا الوحدة ، وسيكون القلق من تصيب شخص آخر حين يعودان إلى الأرض .. لكن القلق عاد مع الاتصال الثاتي من الأرض :

- « لا يوجد احتمال إلا أن الكمبيوتر الخاص بكم ارتكب خطأ .. لا يوجد سبب للقلق ، لكنتا نرى أن تراقبوا أداءه بعناية . أكرر .. لا داعبى للقلق .. أصوأ ما يمكن حدوثه هو أن نقصل الكمبيوتر لإعادة دراسة البرنامج . اتتهى الاتصال »

انتظر (بول) أن يرد (هال) لكن الكمبيوتر لم يحاول أن يدفع الاتهامات عن نفسه ..

جلس (باومان) مع (بول) يناقشان رسالة الأرض .. كاتا يعرفان أن (هال) يسمع كل كلمة ويفهمها ، لكنهما كاتا مضطرين للكلام عنه بلياقة .. إن (هال) زميل وليس من المستحب مضايقته ..

قال (بول) :

_ «هل تريد القول إنني قمت بهذا العمل كله بلا طائل ؟ »

اجاب (باومان) :

- «: بيدو هذا .. هذه الوحدة تعمل بكفاءة .. لا يوجد من سبب للتنبؤ بالخطأ .. »

كاتت الوحدة التالفة على المنضدة تحت عدسة مكبرة كبيرة .. وكاتت مربوطة بجهاز كمبيوتر بجرى عليها منات الاختبارات ليظهر مكان العطل على شاشته . وكاتت نتيجة الفحص أن الوحدة بحالة طبية .

ـ « وماذا تمستنتج من هذا ؟ »

عليهما الانتظار حتى التقرير التالى من مراقبة المهمة .. وراحا بتساءلان إن كان (هال) سيفتح الموضوع بنفسه أم لا .. لقد تغير الجو في السفينة .. ثمة جو من, التوتر وأنه ـ المعرة الأولى ـ قد يكون هناك خطأ ما ..

لم تعد (دیسکفری) سفینهٔ سعیدة ..

* * *

في الآونة الأخيرة ، صار من السهل معرفة متى سيبدأ (هال) الكلام من تلقاء نفسه .. فقبل أن يبدأ في إبداء آراته الخاصة كنت تسمع نحتحة الكترونية قصيرة .. من الغريب أنه اكتسب هذه العادة في الأسابيع الماضية ثم إنها صارت مزعجة بالفعل . لكنها كانت مفيدة .. توجه المستمعين إلى أنه سيقول شيئا لا يتوقعونه .

كان (بول) نائمًا و (باومان) بقراً في غرفة التحكم ، حين أعلن (هال) :

- « لحمم .. (دیف) .. عندی تقریر لك . » - « ماذا لدیك ؟ »

- «لدينا مشكلة أخرى مع الوحدة 35 - AE .. أتوقع تلفًا خلال 72 ساعة .. »

وضع (باومان) الكتاب الدى فى يده ونظر إلى العملة الكبيرة التى تتوسط مفاتيح التحكم .. كاتت هذه مجرد عادة نفسية لأن (هال) فى الواقع لم يكن هناك ..

- « لا اصدق هذا يا (هال) .. لايمكن أن تتلف وحدثان في يوم ولحد .. »

- « قَنَا فَيضًا مندهش يا (ديف) ، لكن هذه الحقيقة .. »

- « لكنك فكت لنا الشيء ذاته عن الوحدة السابقة .. »

- « أنا متأكد مما أقول .. لو لم تكن الوحدة تالفة فلربما كان النظام الفرعلى كله .. أو ربما كان نظامكم في التشخيص »

- « وما هو سبب التلف ؟ »

- « ليبس من مهامي التشخيص .. »

- « كلنا نرتكب الأخطاء يا (هال) .. »

_ « ارتكاب الأخطاء أمر أعجز عنه يا (اليف) .. »

بعد قليل جاءت صدورة مدير المشروع ذاته على الشاشات ، وكان هذا نادرًا .. أدرك رائدا الفضاء على الفور أن هذا معناه المتاعب ..

قال المدير:

- « بالفعل بعد بلاغكم الثانى ، قمنا بإجرا تحليل للوضع ومن الواضح أن العيب ليس فى الوحدة لكنه فى (هال) .. هذا يعنى أن علينا مراجعة برنامجه الذى يحوى خطأ ما .. منقوم بفصله عن التحكم ، وتقوم حاسبات الأرض بتولى العملية ابتداء من الساعة ريكة ، لكنكم فى مرحلة لا يؤثر فيها بطء التحكم .. »

هنا دوی صوت (هال) :

_ « الحالة صفراء .. الحالة صفراء ! »

نظر (باومان) في عدم فهم منسائلاً ، فجاء صوت (هال) :

هنا فقط وجد الرجلان أن صورة الأرض لم تعد ظاهرة على الشاشة .. لقد تحرك الهواتى فى اتجاه آخر .. أى أن الاتصال بالأرض انقطع . هوى (بول) بقبضته على منضدة التحكم ليخرس صوت الإنذار .. ووقف الرجلان بتبادلان النظرات القلقة فى الصمت الذى خيم على المكان .

قال (باومان):

- « إذن كان (هال) على حق طيلة الوقت .. » هذا عاد صوت (هال) :

- « ترى هل استعدتم ثقتكم بى ؟ »

۔ « بالتأكيد يا (هال) .. »

كان الرجلان يخشيان تركيب الوحدة الاحتياطية الثالثة .. قبل أن يعرفا ما هو الخطأ بالضبط، وإلا لحترفت بدورها .. هذا مفهوم حتى على مستوى

البيت .. أنت لا تغير المنصهر المحترق قبل أن تقهم ما هو الخطأ في الكهرياء ..

ومن جدید أعاد (بول) فصص (بیتی) ثم أمر (هال) بأن یفتح لها الباب ..

كان كل شيء بماثل ما رآه في المسرة الأولى ، الا أن الهوائي لم بكن يتجه إلى الأرض كما هو مفترض ، بل كان يتجه في اتجاه غير مألوف نحو (زحل) الذي ما زال على بعد آلاف الأميال .. وتساءل (بول) عما قد بحدث من مشاكل جديدة لو أنهما نجحا في بلوغ (زحل) ..

قال (يول) :

- « (هال) .. أدر الضوء عشرين درجة لليسار كي أرى .. »

هذا دق جرس إذار في عقل (باومان) .. كان هذاك شيء ما غير معتاد .. ليس مرعبًا لكنه غريب .. ثم فهم السبب ..

لقد قام (هال) بالعمل لكنه لم يعلن ثلك كعادته .. كان دائمًا يعلن أنه ثقد الأمر ..

كان (بول) مشغولاً في فك المسامير ، وفي النهاية التزع الوحدة ولوح بها في وجه الكون صائحًا :

- « هاهو ذا الوغد الصغير ! »

فجأة تحرك شيء ما نفت نظره في هذه البقعة التي الاحياة فها .. نظر إلى ما تحرك فوجد أن كشافات كبسولة الفضاء قد تحركت مبتعدة . وهنا وبعاطفة أقرب للدهشة منها إلى الخوف ، وجد أن كبسولة الفضاء (بيتى) تندفع نحوه بسرعة لا تصدق ..

شله الرعب ففقد التحكم في العكاساته .. في اللحظة الأخيرة صاح:

-- « (هال) .. فرمنة كامنة !! »

وكان هذا متأخرًا جدًا ..

حتى فى الفضاء وبهذه السرعة البطيئة يمكن للارتطام بالكبسولة أن يكون قاتلاً ..

وسمع (باومان) الصرخة من الراديو فهب من مكاته يصرخ:

_ « ماذا هنالك يا (فراتك) ؟ »

لا إجابة ..

رأى شيئًا ما يتحرك عبر النافذة الكبرى .. كاتت هذه (بيتى) تتحرك بأسرع طاقة لديها متجهة بعيدًا تحو النجوم ..

- « (هال) ! ماذا بجرى ؟ فرملة كاملة على (بيتى) ! » لك الكسولة و اصلت رحلتها ، ومن خلفها كاتت

لكن الكبسولة واصلت رحلتها ، ومن خلفها كاتت تجر شينًا .. لم يكن ممكنًا أن يخطئ بذلة فضاء (بول) وقد فرغت من الضغط فتحولت إلى فراغ من الداخل ..

ظل ينادى في رعب كأتما بوسعه أن يوقظ الموتى :

_ « (فرانك) .. هل تسمعنى ؟؟ هل تسمعنى ؟ حرك دراعيك كى أراك .. »

تجمد (باومان) هلغا .. من المستحيل أن يظل (فراتك بول) حيًا بعد كل هذا ، لكنه بالفعل حرك دراعه ..

ثم عاد له المنطق .. ليس هذا سوى أثر السرعة .. (بيتى) تجر الجثة سريعًا فتتحرك الذراعان ، مثلما كان القبطان (أهاب) في قصة (موبى ديك) حين علقت جثته على الحوت ..

وخطر له في هذه اللحظة أن (يول) ربما رأى كوكب (زحل) قبله ..

. . .

- « هذا محزن بخصوص (فرقك) .. كيس كذك ؟ »
 - سا« بئی ۵۰ »
 - « أراهن على أتك منهار بسبيه .. »
 - ـ «ماذا نتوقع ؟ »

لم یکن قد ابتاع بعد فکرهٔ أن (فرانك) قد فتل عبدًا .. هل كان هذا حادثًا ؟ خللاً آخر من برنامج (هال) ؟ هل فتل (هال) الرجل ؟ لامجال لهذا الاعتقاد ، لكن علیه أن یفکر فیه .. لأنه لو كان حقیقیًا فمعنی هذا كه فی خطر داهم .. كما كان بعرف أن التعلیمات تقضی بأن علیه فی حالـهٔ هلاك رفیقه أن یوقظ ولحدًا من النامین : (وایتهید) الجیولوجی .. ثم (كامیسكی) ثم (هنتر) .. و(هال) هو المسلول عن ایقاظ هؤلاء ..

قال بصوت ثابت :

ـ « (هال) .. أريد التحكم اليدوى في السمهات .. كل الوحدات .. »

١٩_حوارمع هال ..

لم يتغير شيء على ظهر (ديسكفري) ..

ظلت الأجهزة تعمل بنظام ، والطرد للمركزى بودى عمله في مقاومة الجاذبية ، والناتمون ناتمون في سلام في قمراتهم ، والسفينة تتجه في ثبات إلى هدفها .

لايذكر (باومان) متى غادر غرفة التحكم ، لكفه الفاق فجأة ، ليجد أنه جالس وتصف قدح من القهوة الباردة في يده .. كأنه رجل أفاق فجأة من كابوس .

أملمه كانت ولحدة من عدسات عين السمكة التي يراقب بها (هال) كل شيء على السفينة . وكتما رآها (باومان) لأول مرة مشي نحوها . هنا تكلم (هال):

- « کلها یا (دیف) ؟ » -
 - « .. lets » =
- « هل لى أن أذكرك أن العمد عو ك به هو واحد فقط ؟ الاخران لن ينهضا قبل مائة واثنى عشر يومًا .. »
 - ـ « أعرف هذا .. »
- « هل من الضرورى هذا يا (ديف) ؟ لا تنس اننى قادر على قيادة السفينة بالكامل .. »

للمرة الأولى يناقش (هال) التعليمات .. ما فات يمكن اعتباره خطأ الكترونيا .. لكننا الآن بصدد تمرد .. كان كل هذا يحمل طابع اللاواقعية المميزة للكوابيس ..

- _ « هال .. نفذ ما أقول .. من فضلك .. »
- « أشعر من تحليل صوتك أنك متوتر يا (بيف) .. يمكنك أن تأخذ بعض حبوب التوتر وتنام قليلاً .. »

- « أمّا المسنول عن هذه السفينة وأمرك بالتنفية .. »
- « معذرة .. لكن القاتون ينص على أنه في حالة عدم كفاءة الطاقم يجب أن يتولى الكمبيوتر القهادة ، وأنا أرى أنك في حال لا تصلح للقيادة .. »
- « إذن سأكون مستولاً عن فصلك والتحكيم في السفينة بنفسى .. »
- « سيكون هذا خطأ .. أنا قادر تمامًا على السيطرة على كل تقاصيل السفينة وقيادتها .. ثم إنسى متحمس للمهمة راغب في إنجاحها .. »

لكن (هال) خضع لخيراً وقام بتحويل وحدة التحكم من (أوتوماتيكي) إلى (يدوى) ..

دخل (باومان) إلى حيث يرقد (وابتهيد) .. لم يكن المكان باردًا جدًا لكنه ارتجف ..

نم يكن فى وجه الرجل ما يوحى بحياة .. ربما بعض انقباضات للحجاب الحاجز تراها على الماشة ولا تراها بعينيك ، ثم لاحظ أن العلامة الوحيدة على

الحياة هي أن العالم النائم قد تكونت له لحية خفيفة في الشهر الذي قضاه نائماً. كل ما على (بلومان) هو أن بيداً التشغيل البدوى ولسوف يعمل برنامج بنفس بسلطة ذلك الذي يتحكم في عمليات الشطف في أية غمالة أو توماتيكية، البحقن الأدوية اللازمة الستعادة حرارة الجسم..

بعد عشر دقائق رسترد العالم وعيه ، ولكنه يحتاج إلى يوم كى يستعيد قواه ..

هنا حدث شينان لايمكن للشخص العادى أن يشعر بهما ، لكن (باومان) بعد كل هذه الفترة على (ديسكفرى) صار قادرًا على الشعور بهما ..

أولاً: تراقصت الأضواء لحظيًا كأنما حمل قد وضع على الدواتر الكهربائية ، ثانيًا: سمع صوت هدير أحد موتورات الكهرباء على السفينة .. إما أنه جن وإما أن هذاك شيئًا مستحيلاً بحدث ..

> وشعر ببرد يغمره أقسى من برد الغرفة .. إن الأبواب العازلة للضغط تنفتح ..

> > * * *

۲۰_أريدأن أعرف..

كان (هال) يخفى صراً .. السر الحقيقى وراء هذه الرحلة والذى لم يعرفه سواه وثلاثة العلماء النائمين . كان هؤلاء العلماء هم الحمولة الصافية لـ (ديسكفرى) . تم تدريبهم على أخطر مهمة في تاريخ البشرية . لكنهم لن يتكلموا عن مهمتهم هذه طوال ساعات الطويلة .

كان سرًا لا تمنطبع إخفاءه مهما حاولت .. سرًا يؤثر في سلوكك وصوتك ونظرتك للعالم . ولهذا تم لختيار (بلومان) و (بول) للتعامل مع العالم الخارجي والظهور على شاشات البث ، لأنهما لا يعرفان السرحاليًا .

لكن (هال) كان يتعنب ، وكانت دواتره تعالى .. بين الإخفاء والرغبة في إنهاء الإخفاء . لقد بدأ يرتكب لخطاء لكنه كمرضى العصاب ظل ينكر هذا . ليست هذه

المشهة الوحيدة فهو قادر على مواجهتها كما يستطيع البشر مواجهة العصاب .. لكنه الأن صار مهددًا بأن يوقف .. أن يتحول إلى كومة من اللاوعى .

بالشبة لـ (هال) كان معنى هذا الموت .. فهو لم ينم قط ، ولا يصدق أن يوسع المرء أن يصحو ثانية . لن يترك أحدًا يفعل به هذا .. سيقاوم بلا رحمة ، ثم يواصل المهمة التي كنف بها .. وحيدًا ..

* * *

بعد لحظة دوى زئير عال كأنه إعصار يقترب، ووجد (باومان) أن الهواء يوشك أن يعصف به .. إن الهواء يفيشك أن يعصف به .. إن الهواء يفر من السفينة .. برغم أنه من المستحيل أن يُفتح بابا غرفة قفل الضغط في اللحظة ذاتها .. حسن .. لقد حدث المستحيل ..

كان كل شىء يهتر من حوله ، وراح كل شىء وطير .. الأوراق .. الآلات .. وقدر أن أمامه بضع ثوان يفقد فيها وعيه .. اهترت الأضواء ثم انطفات ، وبعد لحظة بدأ مولد الطورائ يعمل ..

لقد صار التنفس عسيرا .. لابد أن الضغط الخفض الى رطل أو اثنين لكل بوصة .. لقد الخفض الصفير لأن الهواء قد قل ولم يعد يحمل الصوت .. رئساه تناضلان كأنما هو على قمة (إفرست) ..

كم من الوقت يستطيع البقاء في جو مقرع؟ يستطيع الاحتفاظ بوعيه خمس عشرة ثانية ، ويمكن أن يظل حيّا لو تم إعادة الضغط لسوائل حسده بطريقة منظمة .. إن أطول فترة تحمل فيها إنسان التقريع كاتت خمس دقائق .. صحيح إنه أسيب بجلطة مخية نتيجة لسدة هوانية ، إلا أنه عاش ..

عليه أن يجد مكانًا آمنا معزول الضغط حالاً...

أخيرًا وجد مخبأ الأمان ففتح الباب .. ولربع ثانية أصابه الرعب لأنه حسبه موصدًا .. لكنه انفتح فألقى بجسمه وسط الهواء شبه المعدوم إلى الداخل ..

أغلق الباب عليه ، وكانت هذاك رافعة في السفف، فمد يده وجديها ..

تدفق الأكسجين المبارك على رنتيه .. ولوقت طويل

وقف يشهق بينما الضغط يتزايد من حوله، ثم أغلق الصمام حتى لاينقد الفار .

ساد الصمت، وشعر بأن أصوات السفينة توقفت كذلك .. نقد تعادل الضغط بين الداخل والخارج وكفت الأجسام عن الطيران .. الآن كان بعرف ما عليه أن يفعله ، فالهواء لن يكفى أكثر من ساعة ..

كانت هناك بذلة فضاء ارتداها، ثم خرج من المخبأ .. كانت هناك إضاءة، وقد اتجه على هديها إلى قمرات السبات كي يرى ما يخشاه ..

كان أول من فحصه هو (وايتهيد).. وهنا فهم أنه كان مخطنا حين حسب السبات شبيها بالموت .. كان هناك فارق كبير بين الحالتين ، والآن يعرف أن (وايتهيد) لم يعد في سبات ..

نفس الشيء مع (كاميسكي) و (هنتر) .. لم يعرفهم قط جيدًا وأن يعرفهم أبدًا بعد الآن ..

إنه وحيد في سفينة بلا هواء .. شبه معطلة .. كل الانصالات بالأرض مقطوعة .. لايوجد بشرى على مسافة نصف بليون ميل ..

لكنه برغم هذا ليس وحيدًا تمامًا ، وعليه إذا أراد النجاة أن يظفر بالوحدة الحقيقية ..

مشى وسط الهواء المفرغ قاصدًا وحدة التحكم المنطقى للسفينة .. كان المشى صعبًا والأرض مليئة بأجسام مبعثرة .. أخيرًا وصل إلى باب الوحدة الذى لم يره إلا بينما كانت السفينة تحت التصميم ..

نهذا نسى أن هناك عينًا الكترونية تراقب الباب، وشعرت به مجمعات الحركة على الفور فجاء صوت (هال) يقول:

۔ « حدث شیء لنظام السلامة الخاص بنا یا (دیف) ..»

لم يرد (باومان) .. كان يعرف أن ما عليه القيام به صعب .. فهناك سنة نظم كهرباء منفصلة مدعمة بوحدة نظائر مشعة مغلفة بطبقة واقية . كلا .. ليس الأمر بسهولة أن (يشد القابس) .. إن (هال) هو الجهار العصبى للسفينة ، وتدميره يعنى أن تتحول إلى حطام ..



ثم راح ينزع دوائر لوحبة (بدعيم الدائمة) - وسنزعان ما ولحت القطع تحلق في الفراغ ،

لابد من تدمير مراكز الذكاء العليا، والإبقاء على الجهال العصبى التلقائي الذي يحفظ على السفينة سلامتها.

لم أتخيل قط أن أتحول إلى جراح مخ هاو ، يجرى جراحة في مدار المشترى .

مد يده إلى وحدة (التلقيم الرجعى المعرفى) وانتزعها .. فقال (هال):

« هيه .. (ديف) .. ماذا تحاول عمله ؟ »

ثم راح ينزع دواتر لوحة (تدعيم الذاتية) .. وسرعان ما راحت القطع تحلق في الفراغ ، لكن كاتت هناك وفرة في البدائل الكثيرة لهذا العقل .. وهي خاصية تحاكي المخ البشري . هكذا ظل (هال) متمامها .

- « (ديف) .. لا أقهم لملاً ا تفعل هذا يى؟ إننى أملك حماساً هاتلاً للمهمة وأنت تدمرنى .. هكذا سأصبر طفلاً .. ساصحر لاشىء .. إن المطر في أسبانيا يهطل في

السهول أسامنا .. وثب الثعلب على الكلب الكسول .. هل تعرف أن لوغاريتم 10 هو 0,16227766016383 أول من قام بتركيبي هو د. (شاتدر) وقد علمتي أن أغني قائسلاً: (ديـزى) .. (ديـزى) .. ردى على .. أنا شبه مجنون بحبك ..»

الآن صار الكلام أبطأ:

-- « صهاح .. الخير .. يا .. دكتور أتا (هال) مستعد .. للدرس الأول »

كان هذا قاسيًا .. إن (باومان) يدمر آخر كائن عاقل في دنياه .. الأمر لايحتمل .. لكنه النزع آخر دائرة وسرعان ما ماد الصمت ..

* * *

كسفينة غارقة طفت السفينة وحدها بلا أثر للحياة .. ومن حولها دائرة من قصاصات الورق ورقائق المعدن والخردة .. هذا هو ما يبدو من السفن الفارقة ، لكن في الفضاء لا تغرق السفن .. إنها تطفو في مدارها للأبد ..

بعد نصف ساعة خرجت ثلاثة لجسام كنبية ملقوقة في المعن .. وسرعان ما حلقت في الفضاء مبتعدة ، وبحدها خرجت كبسولة الفضاء ، واتجهت نحو الهوائي لتقوم بإصلاحه .. ودار الهوائي ليواجه الأرض كأنه زهرة دوار الشمس ترى الشمس أمامها ..

ثم اتخلقت أبواب قفل الهواء .. وعادت الأنوار إلى الناقذة .. إن (ديسكفرى) تعود إلى الحياة ..

وبالداخل راح (باومان) يخاطب الأرض .. بحتاج

إلى ساعة حتى تذهب كلماته إلى هناك، وساعة أخرى كى يتلقى الرد. من الصعب تخمين ما يمكن أن تقوله الأرض فيما عدا عبارة: الوداع ..

* * *

كان د. (فلويد) يحاول التماسك وأن بينل ما يستطيع للرجل الوحيد في الفضاء:

- «نهنت على الطريقة الحكيمة التي تصرفت بها .. ونعتقد أننا نعرف سبب الهيار أعصاب (هال) .. لكننا سنناقش هذا فيما بعد .. المهم الأن أن نساعت على إثمام مهمتك .. »

- « الأن بوسعى أن أخبرك بهدفنا .. الهدف الحقيقى الذي أخفيناه عن الرأى العام .. كل ما سأقوله لك يتطلب أقصى درجة من السرية .. »

- «منذ فترة وجدنا في فوهة القمر (تابكو) هذا الجسم الصلب الأسود الذي جعلنا نعتقد أن هناك حياة خارج الأرض ...»

- «أغرب شيء بخصوص هذا الجسم هو قدمه .. عمره بنلا شك ثلاثة ملايين سنة .. والأغرب أته مشع بعد كل هذا الزمن الذي كان يفترض بعده أن يكون خامدًا .. لقد تمكنت مجساتنا الفضائية من تتبع الإشعاع ووجدناه بتجه نحو كوكب (زحل) .. »

- «لكن لماذا ؟ لماذا يدفن جسم مشع يستمد طاقته من الشمس على عمق ثلاثين قدمًا ؟ حاولنا الفهم ، لكننا نعرف أنه من المستحيل فهم كاتنات تسبقنا في التقدم بثلاثة ملايين سنة .. »

- «أسهل النظريات وأكثرها خطورة هو أن من دفن هذا الجسم الذي يشع حين يتعرض للشمس ، كان يريد أن يعرف بدقة اللحظة التي نخرجه فيها أي أنه نوع من الإنذار وقد قمنا نحن بتشغيله .. »

- « لا ندرى إن كانت تلك الحضارة موجودة ، لكنا نفترض أن حضارة صنعت آلات تعيش ثلاثة ملايين منة هي حضارة قادرة على البقاء .. ويالمثل نفترض

أنهم معادون لنا حتى يثبت العكس .. إن كل حضارة بدائية على كوكبنا لم تصمد على لقائها الأول مع حضارات أعلى منها .. وهذا ما يسميه العلماء (صدمة حضارية)، ويبدو أن علينا أن نمهد الجنس البشرى لصدمة مماثلة .

« مستحاول أن ترتب ثث برنامجًا مختصرًا .. فمهمتك وقد هلك الباقون أن تستكشف احتمالات مجموعتنا الشمسية ، وخاصة القمر التابع الشامن ازحل المسمى (جابيتوس) ، والذي يتألق باضواء غربية من ثلاثمائة مسنة ، لكنت بغياء لم نفهم معناها .. هذا هو هدف رحلتك .. هناك ما يؤكد لنا أن الجسم الغامض جاء من هذا القمس، لاتعرف ماستلقاه هناك .. لانعرف ما إذا كنت على أقسار (زحل) ستقابل قوى خيرة أو شريرة .. أو خراسب أقدم من خرائب (طروادة) .. »

* * *

٧_ أقمار زحل

٢٢ ـ البقاء حيثًا ..

العمل هو خبر علاج لأية صدمة .. وقد كان على عائق (باومان) الكثير من العمل ، كان الكثير من الأكسجين قد فقد لكن ما بقسى كان يكفسى رجلاً وحده .. الأرض مستتولى عملية ضبط الحسرارة والضغط بدلاً من (هال) .. ربما نو اقتصد المون يمكنه أن يبقى مترقظاً بلا حاجة إلى السيات حتى تصل النجدة ، لكن السؤال نم يكن هل يستطيع البقاء مترقظاً جسدياً .. كانت المشكلة نفسسية ..

راح بدرس كل الأفلام والصور التي أرسلتها الأرض عن 1- TMA .. وبدا له أنه من الممكن أن بعيش حتى تصل (ديسكفرى) إلى (زحل) .. وهو ماكاتت ستقوم به على كل حال سواء كان حيًا أو ميتًا ..

إن زحل كوكب معاد .. ربعا أكثر من المشترى ، وأقعاره العديدة متجعدة ثلاثمانة درجة تحت الصفر .. فقط قمر واحد هو (تيتان) له ما يشبه الغلاف الجوى ، وهذا كان طبقة من الميثان السام ..

ربما كاتت المخلوقات التى زرعت الجسم على القمر من خارج المجموعة الشمسية ذاتها .. زوار من النجوم .. وهذا بجعل الأمر مستحيلاً .. إن (يسكفرى) التى هى أسرع سفينة شيدها الإلسان تحتاج إلى 20 ألف سنة كى تبلغ كوكبة القنطورس أقرب المجاميع الشمسية .. وحتى لمو تطورت وسائل الدفع إلى حد لا يصدق نظل أقصى سرعة يمكن أن يصل إليها الجسم المادى ويحتفظ بماديته هى سرعة الضوء .. لكن علماء كثيرين يحتجون بسأن نظرية النسبية ممتازة إلا أن بها ثغرات .. وحتى لو كان (أينشتاين) غير قابل للهزيمة فإنه قابل لمراوغته ..

لهذا راح بعض العلماء يتحدثون عن طرق مختصرة في الفضاء ، وبوابات تقود الأبعاد أخرى ..

* * *

بدأ (باومان) في الثلاثة أشهر التالية يتكيف على الوحدة ، حتى إنه وجد من العسير أن يتذكر أى شيء آخر . كان يشعر بأته سفير خارق للعادة لم يسبق له مثيل في الحياة ..

لكنه بدأ بلاحظ تغيرات في سلوكه لابد أن نتوقعها .. لم يعد يطيق الصمت إلا في أثناء النوم .. كان يرفع صوت مكبرات السفينة إلى درجة مؤلمة ..

استمع إلى الكثير من محتويات المكتبة السمعية ثم اتجه إلى فن الأوبرا .. بالذات الألمانية والإيطالية التي لا يفهم معناها فلا تشتت تفكيره .. ثم انتقل إلى سماع الموسيقا الكلاسية .. وقد وجد السلام مع موتسارت وباخ ..

وهكذا مضت السفينة نحو كوكب زحل ، تنبعث منها موسيقا (باخ) .. الفكر المتجمد لمخ صار ترابًا مئذ ماتتى عام .

كان (زحل) للوهلة الأولى يبدو مثل المشترى ..

لكن مع التنقيق تدرك أنه منبعج إلى درجة التشوه، كما أن الطقات المحيطة به كاتت تجذب عينيك عن الكوكب ذاته .. كاتت كونًا في حد ذاته .. بين الحلقة الكبرى والصغرى فجوة .. لكن هنك نحو خسين فجوة لخرى حيث توجد لختلافات واضعة في الهالة المحيطة بالكوكب . كأنها لعبة رائعة الجمال هشبة بمكنيك الإعجاب بها لكن ممنوع لمسها . أنها بقايا قمر مر جوار زحل ويمرته جاذبيته .. والجنس البشرى محظوظ إذ رأى هذه الظاهرة التي أن تدوم إلا ملايين السنين .. أى لمحة بصر في عمر الكون . من الغريب أن نلاحظ للصدفة التي جعلت هذه الحلقات تولد مع الجنس البشرى في وقت ولحد .

* * *

الآن كات (ديسكفرى) تدور في مدارات حول الكوكب ومرت بأقماره: (جابيتوس) و(تيتان) و(ريا) و(ديون) و(ديون) و(تيثيوس) و(جاتوس) .. وييلغ بعض الأقمار حجمًا مروعًا .. إن (تيتان) وحده يماثل في قطره الكوكب (عطارد) ..

وإذ راح (باومان) يتفحص الحلقات بالتلسكوب ، لاحظ أن أكثرها ثلجى .. كاتما هو يجتاز عاصفة جليدية تتوهج عليها الشمس . لقد بدأ التشوش والقطع الاتصال بالأرض من جديد . لكن (بلومان) لن يلاحظ هذا لأنه مشغول بنظام فرملة السفينة التي برمجتها الحاميات الآلية على الأرض .. ورلحت النفاتات تعمل ، فتوهجت سحب الأمونيا والميثان يضوء لم تره منذ الخليقة كأنما هي شمس تهبط عليها من غلافها الجوى .

على (ديسكفرى) أن تتم لقاءها مع القمر (جابيتوس) بعد أمبوعين وإلا ضاعت الفرصة للأبد، وذهب كل منهما في مدارين ان يلتقيا إلا بعد سنوات .. وكان (باومان) يعرف جيدًا أنه لن يكون موجودًا حين يتم هذا اللقاء الثاني ..

* * *

٢٣ ـ عيون جابيتوس . .

الآن كان القمر يتحرك في مداره في ضوء النهار الكامل ..

وإذ دنت منه (ديسكفرى) ، بدأ (باومان) يشعر بوسواس مزعج ، لم بذكره قط في محادثته مع مراقبة المهمة .. لاكهم سيعتقون أنه بدأ يخرف . كان يشعر بأن للقمر عينًا تنظر له وهو يقترب .. عين بلا بؤبؤ ..

كان القمر الآن في ضعف حجم القمر كما نراه على الأرض وللمرة الأخيرة قامت الذرات المحتضرة في المحركات بعملها .. هذا الصوت أشعر (ديف) بمزيج من الفخر والحزن .. لقد قامت المحركات بمهمتها كاملة وحملت الإسمان من الأرض إلى أرحل) .. لكن هذه آخر مرة تعمل قيها . لسوف تتصول (ديسكفرى) إلى جسم لاحياة قيه سجين

الجاذبية كأى شهاب أو نيزك . حتى لو جاءت النجدة فلن يكون اقتصاديًا أن يعاد ملء الخزاتات .. ستظل (ديسكفرى) للأبد معلمًا أثريًا يذكر الناس بأيام غزو الفضاء الأولى .

لقد صار (جابيتوس) على بعد خمسين ميلاً، وتحول من ظاهرة فلكية إلى أرض حقيقية يمكن الهبوط فوقها . الآن أدت المحركات واجبها الأخير وانطفأت .. ودخلت السفينة مدار القمر ..

لقد صارت (ديسكفرى) قمرًا صناعيًا نقمر حقيقى -

* * *

- «أنا الآن أرى تفاصيل (جابيتوس) .. لاأعرف حقيقة كنه هذه البقع السبوداء .. تبدو لى كأتها شراتح من الخبز المقدد المحروق .. وبين الجزر السوداء يوجد هذا اللون الأبيض .. لا أعرف ما هو .. ولا أعرف ما فهمتموه من صور القيديو ، لكنتى أشعر كأتها مساحات من سائل تبدأ بحدة وتنتهى

بحدة .. لا أدرى إذا كان التشبيه دقيقًا لكنى أشعر كأته محيط من ثبن ..»

- « هيه! ثمة شيء غريب أراه بوضوح الآن ..
ييدو كأنه نوع من العباتي .. أسود تماماً .. صعب أن
تتبينه .. لا نوافذ .. مجرد لوح رأسي ضخم .. لابد أن
ارتفاعه ميل على الأقل حتى أراه من هذه المسافة ..
إنه يذكرني .. بالطبع! إنه كالشيء الذي كان على
القمر .. هذا هو الأخ الأكبر لـ و - TMA!! »

. . .

٢٤ ـ الحارس . .

يمكنك أن تطلق عليه حارس النجوم ..

كان ينتظر هناك منذ ملايين السنين على أمل حدوث لقاء .. والآن اتنهى الانتظار ..

وعلى عالم آخر ولد الذكاء وبدأ بغادر مهده .. ثمة تجربة قديمة توشك على أن تبلغ أكثر لحظاتها إثارة ..

لم يكن من بدءوا تلكم التجربة منذ زمن مسحيق بشرا .. لكنهم كاتوا من لحم ودم ، وكاتوا كلما نظروا إلى الفضاء شعروا بالرهبة والشغف والتطلع إلى شيء جديد .. فلما امتلكوا القدرة الطلقوا إلى النجوم ..

زاروا آلاف الكواكب وعرفوا كيف تشبعل شرارة الذكاء لحظيًا ثم تنطفئ في أرجاء الكون ..

ولما كاتوا قد عرفوا أنه لا شيء يعدل العقل في الكون كله ، فإنهم تحولوا إلى فلاحين .. يبذرون العقل في كل مكان وينتظرون .. وربما يحصدون ..

بعد رحلة دامت ألف سنة كاتب الديناصورات قد اختفت في مجموعتا الشمسية .. توقف هزلاء عند الكواكب المتجمدة في نهاية مجموعتا الشمسية .. مروا بالمريخ ثم توقفوا عند الأرض ..

هنا وجدوا عالمًا يعج بالحياة .. وهناك توقفوا بدرمون ويحللون ..

كاتوا يتمتعون بالصبر لكن ليس الخلود .. وكاتت بلايين الكواكب حول بلايين الشموس تنتظر ، وهكذا غادروا الأرض عالمين أنهم لن يعودوا ثانية من هذا الطريق .. لكنهم تركوا آثارهم على القمر وعلى أقمار (زحل) كي تراقب ماحدث ..

لكن هؤلاء الزوار الذين جاءوا منذ ملايين السنين يدءوا يدخلون طورًا آخر من التطور .. لقد بلغ اللحم والدم آخر مدى له ، وصارت آلات هؤلاء القوم أكثر كفاءة من أجسادهم .. ويدءوا ينقلون عقولهم وأفكارهم إلى بيوت جديدة من البلاستيك والمعدن .

وهكذا رلحوا يسافرون بين النجوم .. لم يعودوا بينون سفن الفضاء .. لقد صاروا هم أنفسهم سفن الفضاء ..

ثم تطم هؤلاء القوم كيف يتخلصون من المادة نهاتيًا ويحولون نواتهم إلى طاقة .. إلى أشعة تنتقل عبر الكون لكنهم لم ينسوا كيف بدءوا، وهم يراقيون تجارب هؤلاء الذين بدءوا بعدهم بملايين السنين ..

* * *

« حتى هذه اللحظة أرى الشيء بصعوبة لأنه يتوارى بسرعة خلف خط الأفق .. هذا محبط .. لن ألحق به ثانية إلا بعد شهر ..

« الهواء يزداد سوءًا وقد أصابنى الصداع لأن أجهزة تنقية الهواء لم تعد تصل بكفاءة منذ فتح (هال) أفقال الضغط.. لو استمر الحال هكذا سأتزل الأحرر بعض الأكسجين من كيسوالات الملاحة ..

«لهذا أطلب منكم الموافقة على هذه الخطة .. سأركب كبسونة فضاء وأتجه EVA إلى هذا الجسم .. سأحلق فوقه وريما أثرل عليه .. أرجو أن توافقوا .. لقد قطعت من أجل هذا الشيء بليونا من الأميال ، وان أقشل بسبب الأميال الستين الأخيرة .. »

راح حارس النجوم براقب القادم .. كان صانعوه قد أعدوه لمواجهة أشياء عديدة ، وكان هذا الشيء من بينها .. الزائر القادم من الشمس الدافئة ..

نو كان يشعر فلابد أنه أحس بالإثارة .. لكنه كان قد النظر ثلاثة ملايين عام ، ولم يعد بهمه شيء ..

وهنك قى ضوء (زحل) بدأ حارس النجوم بستعد قواد ..

* * *

إلى ساعة ونصف بسرعة الضوء كى تصل هناك وتحتاج إلى مثلها كى تعود له ..

بدأت النفاثات تنتزعه من المدار ، وبدأ بهبط فوق مطح (جابيتوس) ..

كان الجسم ضخمًا بالفعل .. لم ير قط جسمًا على الأرض بهذا المجمم .. وأظهرت أجهزة القياس أن مقاريسه تتمشى ـ كما هو الحال مع شبيهه على القمر ـ مع النسبة الغربية ١٠٤٠. وقد يعنى هذا شيئًا، أو لا يعنى . لكن هذه المقاريس هى مربعات الأرقام الأولى 1و2و 3 .. بالها من دقة !

- « أنا أفترب من الجسم .. من الواضح أن السطح أملس تمامنا برغم أنه من الطبيعى بعد كل هذه الأعوام أن تكون هناك خدوش أو اثار للشهب والنيارك الساقطة! لاتوجد أبواب كذلك .. برغم أنى تمنيت أن أجد مبيلاً للدخول ..

« لحظة .. هذا غريب .. إننى أرى ... »

كان من العسير الآن أن تعرف الشمس .. كانت مجرد نجم بعيد أكثر سطوعًا من النجوم الأخرى لا أكثر . ولم تكن تبعث أية حرارة .. لقد مد (باومان) يده ووضعها في طريق الأشعة ، ولدهشته وجد أنها خالية من الدفء .. كأنه يحاول أن يطلب الدفء من القمر ..

حتى لولم يعد إلى (ديسكفرى) فلسوف تظل تودى واجبها ، وتنقل للأرض معلومات عن كل شيء حتى تفسد دواترها الكهربية في النهاية .. أما لو عاد فلاجدوى من هذا .. لن يتمكن من السبات من دون كمبيوتر يشرف على العملية ، ولن تكفيه المون ولا الأكمىجين طيلة أربع سنوات حتى تصل (ديسكفرى - 2) لإنقاذه من الأرض ..

ترى هل تسمعه الأرض ؟ لقد صارت كلماته تحتاج

وتوقف عن الكلام .. لم يكن هذا رعبًا ولكنه فدول .. لقد صار للحظة عاجزًا عن الوصف ..

كان يقترب من مسلحة مستطيلة صخرية تمثل قمة هذا الشيء ، لكن كأنما بخدعة بصرية ما راح هذا الشيء يبتعد عنه .. ما كان يبدو لعينيه كسطح ، انفتح الآن كائمفًا عن أعماق لانهاية لها .. مجرى مستطيل يتحدى قواتين المنظور .. لأن حجمه لم يكن يضيق مع المسافة ..

ورمشت عين الجسم الغربيب كأنما تضايقت من ذرة غيار كوئى دخلت فيها ..

ووجد (باومان) الوقت كى يقول للرجال المنتظرين على الأرض ، عبارة أن ينسوها أبدًا:

- « إن الشيء مجوف .. وآه ! رباه ! إنه مليء بالنجوم ! »

واتفتحت بواية النجوم ..

وعاد (جابيتوس) وحيدًا كما كان طيلة ثلاثة ملايين من السنين .. وحيدًا ما عدا السفينة التى تدور فى مداره ، مرسلة لصانعيها رسائل لن يقهموها أو يصدقوها ..

* * *

٧١ عبر بوابة النجوم..

٢٦ ـ جراند سنترال ...

لم يكن هناك إحساس بالحركة ، لكنه كان يهبط نحو تلك النجوم التى لاتصدق . لم تكن فى قلب القمر بالتأكيد .. هذا مستحيل .. تمنى لو كان منح بعض الوقت لدراسة نظريات الفضاء الفاتق Hyperspace والممرات بين الأبعاد المختلفة .. بالنسبة له لم تعد هذه نظريات .. لقد صارت حقائق ..

لربما كان ذلك الجسم أجوف .. لربما كان سقفه مجرد حاجز وهمى اتفتح ليدخل فيه ، لكن إلى أين ؟ كان يهوى بسرعة في نفق لو استطاع الاحتكام إلى حواسه لكن النهاية. البعيدة ظلت ناتية ..

النجوم تندفع نحوه من المركز بلانهاية كأتما تأتى

لم يكن الفضاء فقط يتصرف بغرابة ، بل المسولة الفضائية .. إن الثواتى بيطء مذهل كأن الزمن نفسه مقبل على في النهاية تجمدت الساعة فعلاً ..

لم يكن خانفًا .. كأنه يجرى تلك النجار ت القاعدة ، حين جرب العلماء عليه عقار ... ت ليروا استجاباته ..

كأتما كيسونة القضاء تغيادر النفق إلى المنطب المكونة من ملايين النجوم تنيرها النسفاية البعيدة للنفق قوانين السا

وخطر له أنه عبر من خلال (جابيتوس ع من الناهية الأخرى، لكنه كان مخط العالم لاعلاقة لهبا (جابيتوس) ولا أى ع معع عنه بشر ..

لسماء كان هناك بياض لبنى لامع يوحى باللانهائية .. فالام .. كان هناك بياض لبنى لامع يوحى باللانهائية .. وتذكر ما سمعه عن ظاهرة (الابيضاض) المفزعة في القطب الجنوبي ، حين تعجز عن رؤية أي شيء إلا اللون الأبيض (كأنك حبيس في كرة بنج بونج) ، كان هذا هو الحال هنا ..

ولكن السماء لم تكن فارغة تمامًا .. كانت هناك أجسام سوداء متناثرة فيها .. وقد جعل هدذا (باومان) يتذكر شيئًا مألوفًا .. شيئًا اعتبره سخيفًا في البداية ، ثم فطن إلى أنه التلسير الوحيد ..

هذه البقع السوداء كاتت نجومًا .. هذه السماء هي صورة سلبية (نيجاتيف) لسماننا ..

أين هو ؟ هذا المكان لم يوجد كى يراه بشر .. أراد أن يغلق عينيه .. كى ينهى كل هذا البياض والقراغ من حوله .. كانت الحرارة مريحة لكنه بدأ يرتجف ..

أما الأرض من تحته فكاتت مجموعة من الأشكال

الهندسية الغربية كأنها قطع من ألفاز الأطفال التى تدعى Jigsaw كان عملاق بلهو بها، ثم تركها .. قيما عدا هذا كان عالمًا مهجورًا ..

لكن شيئًا ماكان قادمًا من الأفق ..

فى البداية حسبه مسطحًا ، لكن الشيء جاء ومر من تحته .. فأدرك أنه مغزلي الشكل طوله منات الأقدام ، ربعا كان الجسم يدور حول نفسه بسرعة لاتصدق ..

على الأقل كان له لون .. إن من صنعوه شاركوا الإنسان ببعض ميوله على الأقل ..

رآه يتجه إلى واحدة من تلك الفتحات _ كالتى دخل منها (باومان) _ فيغوص فيها ويختفى ..

وعلا إلى (باومان) شعور الوحشة .. لكنه بدأ يفهم حقيقة هذا المكان .. إنه المحطة التي تنظم انتقالات هذا العالم إلى الأبعاد والمجرات الأخرى .. إنه يلعب هنا دور محطة (جراند سنترال) على الأرض ..

* * *



الآن ارتفع (بارمان) ليحلق .. وجد نفسه من جديد ومنط النصوم والعصياء الذي يعرفه

ر تفع (باومان) ليطق .. وجد نفسه من سط النجوم والفضاء الذي يعرفه .. لكن سط النجوم والفضاء الذي يعرفه .. لكن سائل له إنه على بعد قرون ضونية من حتى النجوم التي تنتمع من حوله لم يرها بشرى من قبل بالتأكيد .

حوم كانت تحتشد حول مركز براق ، تقطعه للخر خطوط من الفيار الكونى ، بدا له كانه طريق اللباتة الذي نعيش تحن فيه ، و كن هذا صحيحًا .. هذا لن يكون بعيدًا عن ثم أدرك أن هذا خاطر طقولى .. إنه بعيد للمجموعة الشمسية بحيث لا يوجد فارق ن وجوده في مجرتنا أو أية مجرة أخرى ..

ما الكبسولة تدور لتريه مشهدًا غريبًا كاتت معراء أكبر بمراحل من القمر كما نراه على راء واستطاع النظر إليها على راحته، مدركًا بست أكثر سدونة من قطعة فجم.

إنها تموت ..

تموت؟ لا .. هذه شمس تركت وراءها بهرجة الشباب النارية ، وقضت بلايين السنين في عوالم الأررق والأخضر والقرمزي .. والآن استقرت في مرحلة الهدوء الناضج .. لكن ما مرت به لايمثل واحدًا على الألف مما هو آت .. إن قصة هذه الشمس لم تبدأ بعد ..

كاتت الكبسولة تتحرك بقوى لايدرى كنهها متجهة الى هدف لايعرف ما هو ..

ورأى ما يبدو كنجم يرتفع إلى السماء، فلما دقق النظر رأى أنه شبكة معنية .. نسيج عنكبوت معنى امتلأ بالأجهزة، لقد رأى مثل هذه مرازا لكنه لم يفهم إلا الآن أنه ليس نجماً بل سفينة فضاء .. معنى هذا أن هذا المكان هو ساحة انتظار سفن فضاء ..

لكنه إذ دقق البصر أكثر فهم أن هذه السفن لاتعمل .. إنها لاتتحرك ، ومعدنها ملىء بالثقوب التى أحدثتها النيازك .. هذا يعنى أن هذا المكان هو معاحة خردة فضاتية .

وسقط قلبه في قدميه .. واضح أن من بنوا هذه

الساحة قد ولوا منذ قرون .. لقد سقط فى مصيدة فضائية قديمة مازالت تعمل بكفاءة ، بينما اختفى صانعوها من الوجود ، انزلقت قدمه السعط فى الشرك ليعبر الكون ويجد نفسه هنا ، محكوما عليه بالهلاك حين بنتهى الأكسجين ، لكن لامبرر لديه للشكوى .. لقد رأى من الأعاجيب ما يضحى أناس كثيرون بحياتهم كى يروه ..

كان متجهًا نحو الشمس الآن ..

وأدرك أن حياته لن تنتهى هذا، ولكن في تلك الشمس الحمراء التي تتجه لها الكبسولة في ثبات ..

* * *

مازال هناك موضع للأمل ،

هَكذا راح يشق طريقه وسط السنة اللهب التي تندفع لأعلى الآم الأميال .. لكن شينًا لم يحدث له .

هنا يمكن أن توجد المواد الكيماوية .. هنا النار المحقيقية .. يمكن لهذه الأشياء أن توجد لا كشمسنا التى تعيش حالة متواصلة من الافجارات الهيدروجينية ..

لكنه استطاع أن يرى بين النيران أجسامًا مضيئة تتحرك .. كأتها الخرز .. كاتت تتحرك بثقة وكأن لها هدفًا .. وتتقارب لكنها لاتصطدم أبدًا .. هل هذا وهم ، أم أن لهذه الأشياء وجودًا عاقلاً ؟ إنها تعرف أين هى وإلى أين هى ذاهبة .. لكنه لن يعرف أبدًا ..

* * *

داخل كبسولته كان شيء ما يحميه من ظواهر كونية يمكن أن تزيله من الوجود في أقل من جزء من ألف من الثانية ، وفي الأفق رأى ضوءًا يرتفع ، ثم

الماء الجعيده.

د يعد أمامه إلا الشمس العملاقة .. ترسل يرسل يرسل يرسل المي السماء ببطء .. ليس ببطء .. مرعة هذه الأسنة لاتقل عن ألف ميل في الماعة ..

تصور مقیاس هذه الشمس التی سنحرقه ..

مه ضخامه (نامشتری) و (زحل) من قبل ..

شیء هنا کان أضخم مانهٔ مرهٔ کان بِتنقی

میراها فی عقنه دون أن بحاول فهمها ..

مان بشعر بالرعب الان ، لكن شیئا ماجطه

کال بشعر بأن هناك ذكاء غیر عادی وغیر

مار بحمایته . إنه اقترب بما یكفی وکان

مرض الآن أن تحرقه أشعه هذه الشمس

مرض الآن أن تحرقه أشعه هذه الشمس

ظهرت شمس قرمزية متوهجة .. راقت له الفكرة الساخرة أنه يرى شروق الشمس من على سطح الشمس .. ثم أدرك أن هذا قرم أبيض .. شمس لاتتجاوز أرضنا في الحجم لكنها تفوقها في الكتلة آلاف المرات ..

فجأة بدأت الرؤية تهتز .. شبعر بأن الظلام يخيم حوله ، وأن طبقات من شيء كأنه الزجاج المصنفر تحبط به .. بالفعل بدأت الضوضاء في الضارج تخفت .. ووجد أنه يطير ببطء في ظلام ..

فى النهاية سمع صوت ارتظام ناعم كأنما الكيسولة قد هبطت على سطح ما ..

ثم إن الظلام بدأ يزول .. ونظر حوله غير مصدق . وأدرك أنه بالتأكيد قد جن ..

كان قد توقع أى شىء .. أية معجزة .. لكن السطح الذى نزلت الكسولة عليه كان أرضية غرفة فندق .. فندق فاخر يمكن أن يوجد فى أى مكان على كوكب الأرض!

كان يرى منضدة طعام حولها دستة من المقاعد ومصباحًا ومكتبة ملأى بالمجلات .. ومزهرية بها زهور .. وعلى الجدار كانت لوحة لـ (فأن جوخ) ..

راق له أن جنونه منظم برغم كل شيء .. كل شيء في موضعه ولم يتغير شيء حين أدار ظهره .. الشيء الوحيد المتناقض هنا كان كبسولة القضاء ذاتها ..

كان يعرف أن هذا وهم .. لكنه كان حقيقيًا كأى شىء آخر عرفه على الأرض .. الأرض صلبة .. على الأقل تتعمل ثقل كبسولة الفضاء عليها .. فلن يسقط من خلالها ..

لم يكن واثقًا من طبيعة الهواء هنا .. سنوات الخبرة علمته ألا يثق بأى بينة لايعرفها .. لهذا أغلق الخوذة على رأسه وخرج من الكيسولة ..

على قدر مايعرفه هذا مجال جاذبية عادى تعاماً ..
رفع دراعه وتركها تعقط ..

كل شيء لايصدق .. إنه هنا يلبس برة فضاء .. يقف خارج مركبة فضاء لانعمل جيدًا إلا مع نقص الجاذبية ..

مشى كالناتم فلم يختف شىء كما توقع .. كان هناك هاتف على المنضدة فدنا منه ليقرأ المكتوب عليه (واشنجتون ـ دى سى) .. هنا تنبه إلى أته لايمكن أن يكون على الأرض .. كلمة (واشنجتون) مكتوبة بحروف زاتغة كأتما هى منقولة من صحيفة . فتح كتابًا يتصفحه فوجد أن كل صفحاته خالية وأنه مصنوع من مادة بيضاء ليست ورقًا بالتأكيد الأدراج أيضًا في الكومود لم تكن قابلة للتفح .. كاتت مزيفة .

إذن هذه خدعة برغم أنها متقتة جداً .. ثم قدر أنها ليست خدعة بل هي - كما تعنى - نوع من تهدنة روعه .. إعادة الألفة إلى نفسه .. لكنه لن بنزع ثيابه حتى يتأكد من أن البيئة غير معادية ..

كاتت هذاك خزاتة بها ثياب .. وأدرك حين لمسها أنها مصنوعة من خامة هى أقرب إلى الفراء منها إلى الصوف .. وكان طرازها عنيقًا جدًا ..

أما الحمام فكان مجهزًا جيدًا ، وسره أنه لم يكن مزيفًا .. والمطبخ كان به موقد كهربى وثلاجة .. راح (باومان) يتقحص هذا ليس بالقضول وحده ولكن من منطلق الجوع ..

كانت الثلاجة مليئة بالأطعمة .. لكنه المط أنه الايوجد بيض والاجبن والالبن .. فقط المطبات التي كانت البطاقات عليها مهزوزة تصعب قراءتها ..

قال لنفسه: من الواضح أن هذا اختبار .. هناك من يراقب ردود فعلى .. فلابد أننى فشلت بالفعل .. لابد أن منظرى سخيف وأنا بهذه البزة .. يجب أن أتزعها ..

بحدر قك الخودة .. وتشمم الهواء من حوله .. على قدر علمه هذا هواء طبيعى تمامًا ..

بدأ ينزع البزة في سرور . وعلقها على المشحب في خزانة الثياب .. بدت غريبة هناك ، لكن النظام القهري الذي يميز (باومان) ككل رواد الفضاء ، جعل من المستحيل عليه أن ينقى بها في أي مكان .. أخرج من الثلاجة علية من الحبوب .. من البداية أدرك

أنها أثقل من أن يكون محتواها حبوبا .. بالفعل كاتت تحوى مادة زرقاء أقرب إلى العجين .. ويرغم أنه أدرك ثه لا أحد يريد تسميمه فإنه قضم بحذر ، لأنه من الممكن حدوث أخطاء في شيء معقد مثل الكيمياء الحيوية .

كان مذاقها طبيًا .. لكن الطعم كان مراوغًا لا يمكنك فهمه بسهولة .. أو أغلقت عينك لتخيلت قه لحم أو خبز أو فاكهة جافة .. ليس له أن يخاف الموت جوعًا ..

مد يده ليفتح علبة من المياه الغازية ، ولدهشته وجد أنها لاتحوى إلا تلك المادة الزرقاء ..

بعد ثوان كان قد فتح نصف دستة من العبوات .. واضح أن وجباته هذا لن تكون متنوعة .. على الأقل سيكون هذاك ماء من الصنبور ..

كانت أول جرعة مربعة حتى إنه بصقها، ثم فهم الأمر .. ليس هذا لأن مذاق الماء كريه ولكن لأنه بلامذاق على الإطلاق .. ماء مقطر لا أكثر .. إن هؤلاء القوم لا يريدون المجازفة بصحته ..

استحم وارتدى ثيابًا مريحة ثم تمدد في الفراش

يفكر .. هذا رأى جهاز تلفزيون في السعف مثل الفنادق .. افترض أولا أنه دمية مثله مثل الهاتف ..

ثم قرر أن يجرب .. ضغط زر التشغيل الموجود على الكومود جواره ، فأضيئت الشاشة ..

نهض كالمحموم يصغي إلى المذيع الذى لم يبال قط بما يقول .. كان صوتا يشريًا وكفى ..

أدار مفتاح اختيار المحطات ، وفي الدقائق الخمس التالية رأى نقطات من فيلم (ويسترن) ، ونشرة أخبار بالروسية ، ولعبة بالصينية وحديثًا عن الوضع السياسي .. لقد كان البرنامج مختارًا من عدة قدوات .. وقد أعطاء شعورًا بالراحة والألفة لكنه أكد له ما توقعه ..

كل البرامج تعود إلى عامين .. هذا هو الوقت الذي تم فيه اكتشاف ١ - TMA على سطح القمر .. لقد كان الجسم الغامض يسجل كل الموجات التي تعبر الفضاء .. نقد كان مشغولاً أكثر مما تصور العلماء ..

لكن ما أثار دهشته أنه على إحدى القتوات ، رأى ممثلاً في مسلسل تلفزيوني يتهم حبيبته بالخيانة ،

وكان الديكور الذي يتكلمان فيه هو بالضبط هذه الغرقة التي ينام فيها ..

لقد استخلص الغرباء فكرتهم عن الحياة الأرضية من مسلسلات التلفزيون ، وقد كان لدى (باومان) مبرراته كى يشعر من البداية أن هذه الغرفة ديكور تلفزيوني.

ماذا أفعل الآن ؟ كان من العسير أن ينام فى هذا العالم الغريب ، لكن حكمة الجسد التى لاتخطئ غلبته فى النهاية .. وأطفأ النور الكهربى ..

وللمرة الأخيرة نام (ديف باومان) ..

* * *

٢٨- إعادة الصياغة ..

الآن لم تعد من حاجة إلى غرفة الفندق .. اختفت من حول (باومان) .. إلا أن الفراش ظل هذاك ..

كان (ديفيد) قلقًا في نومه .. لم يصح ولم ينم .. لكنه لم يكن غانبًا عن الوعى .. لقد غزا شيء عقله كأنه الصباب ..

بدا كأنه طاف في الفضاء ، بينما امتدت من حوله في كل اتجاه شبكة من الخيوط أو الخطوط .. عليها تتحرك بقع من الضوء .. بعضها ببطء وبعضها بسرعة مذهلة .

ثم تلاثنت هذه الخطوط إذ عبر (ديفيد) نطاقًا من الوعى لم يدخله إنسان من قبل ..

بدا كأن الماضى كله يعود .. غرفة الفندق ..

الكبسولة .. الجسم الغامض .. ليست المشاهد فقط بل ومذاق وراتحة كل شيء ..

كان يتكلم مع (هال) ويمزح مع (بول) .. كان يعود إلى طفولته .. خبراته وما تعلمه تنستزع منه، لكن لاشىء يضبع كل شىء يوضع فى مكان أمين ..

هناك (ديفيد باومان) قد كف عن الوجود ، بيتما (ديفيد) آخر بحفظ ثلاًبد ..

وجوه نسيها أوحسب ذلك عادت تضحك له .. الآن بدأت معدلات التراجع تبطئ، وجفت منابع ذاكرته ، وبدأ بندول الزمن بيطئ بالتدريج .. حتى جاءته لحظات توقف ..

وعلى بعد آلاف السنين الضوئية ، بين نيران نجم مزدوج ، فتح طفل رضيع عينيه .. وبكى ..

* * *

ثم كف عن البكاء حين أدرك أنه نيس وحيدًا ..

كان هناك جسم بلورى شفاف مستطيل ينتصب وسط المكان ، وظلال غربية منومة تتحرك داخله .. ثم راحت الأضواء ترقص داخله في صخب بصرى ..

حدق الطفل في أعماق الجسم البلوري بعينين تحويان أكثر من القصد البشرى .. يرى لكنه لايفهم الألغاز الكامنة بالداخل ، كان الميلاد أغرب من كل شيء حدث في الماضي ..

ثم ذابت الجدران إلى العدم الذى جاءت منه ، ومن جديد ظهرت الشمس الحمراء .

احترقت كيسولة الفضاء وثياب رجل كان يدعو نفسه باسم (ديفيد باومان) على الفور، وتلاشت آخر روابط بالأرض عائدة إلى دراتها الأصلية.

لكن الطفل لم يلحظ هذا وهو يسبح وسط بيئته الجديدة ..

كان مازال بحاجة إلى هذا الغلاف المادى .. إن هذا الجسد غير القابل التدمير هو فكرته عن شكله .. يعرف أنه مازال طفلاً ، لذا سيتنظر حتى يتخذ شكلاً آخر من المادة ..

كان يسبح وسط النيران وقريه ذلك الجسم الحجرى .. الجسم الذي علمه الكثير من الأسرار ..

إنه يرى أمامه الآن المجرة .. ويعرف أن هناك طرقًا عديدة للانتقال خلالها تعلمها من خبرات ثلاثة ملايين عام .. ينظر للفضاء ويفكر في معنى الأبدية التي تقبع أمامه .. ويرتجف ..

ثم تذكر أنه لن يكون وحيدًا أبدًا ..

استعاد ثقته بنفسه واندفع عبر المجرة .. أشباح شموس انفجرت إذ انزلق عبرها .. الغبار الكونى الذى كان يخشاه صار يضرب وجهه كأنه صفعات جناح غراب على وجه الشمس ..

بدأ له درب اللباتة باهتًا بالنسبة للمجد الذي عرفه وسوف يعرفه ثانية ..

لقد عاد إلى حيث أراد .. في الفضاء الذي يعتبره البشر حقيقيًا ..

* * *

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE

ثم توقف .. إنه الآن سيد الأرض لكنه لايعرف ماذا يقعل بعد هذا ..

ر لكنه سوف يفكر في شيء ما ..

* * *

ارثر کلارك پوليو 1968

٢٩ _ طف ل النجوم ...

وأمامه كاتت تلك اللعبة اللامعة التى لايستطيع طفل نجوم مقاومتها .. الأرض بما عليها من يشر ..

لقد عاد فى الوقت المناسب إلى ذلك الكوكب المزدهم .. لسوف تدق أجراس الإنذار وتمسح لجهزة التلسكوب السماوات ، ولسوف ينتهى التاريخ كما عرفه البشر .

من تحته رأى حمولة من الموت تتجه نحوه .. ماكاتت طاقتها الواهية لتخيفه لكنه كان يريد السماء صافية .. ركز إرادته فانفجرت الحمولة في صمت ، جاعلة نصف الكوكب الناتم يرى ضوء الفجر .